BONDIA ARUBA®

Diabierna 7 di Juli 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Amantenan di chuculati ta celebra cu awe 7 di juli ta Dia Mundial di Cacao

Pagina 5



Diasabra: Keda pendiente pa nos edicion di Aruba Vandaag

Cu 11 voto na fabor y 9 contra:

Ley di BBO na frontera a keda aproba



Pagina 2

- **Venezuela: Inflacion mensual ta alcansa cifranan alarmante**
  Pagina 11
- **Evento "Ki' Ta Bo STEM?" pa hobennan**
  Pagina 20
- **Aruba a conmemora 160 aña cu sclavitud a ser aboli den Reino Hulandes**
  Pagina 13

Homber ta maltrata su pareha y su dos baby



Pagina 4



E futuro di Rutte su Gabinete ta mustra dudoso entre discusionnan di politica di asilo

Pagina 9

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

"Ami no a ocasiona e problemanan di e pais aki, pero mi lo soluciona nan si"



Pagina 18

Cu 11 voto na fabor y 9 contra:

Ley di BBO na frontera a keda aproba

Diaranson den oranan di anochi, Ley di BBO na frontera a keda aproba cu 11 voto na fabor y 9 en contra. Manera ta conoci e ley di BBO na frontera inicialmente tabatin un fecha di introduccion di 1 di juli, pero mirando tur e puntonan cu a ser treci pa dilanti pa e gremio comercial, Gobierno di Aruba a extende su fecha pa dia 1 di september.



Durante e tratamento di e ley den Parlamento, Minister di Finanzas y Cultura, Xiomara Maduro a splica na Parlamento di Aruba cu gobierno a reuni cu e organisacionnan comercial cu tabatin pregunta y preocupacion pa loke ta e introduccion di e ley aki.

El a splica cu Gobierno di Aruba, DIMP y Departamento di Aduana a traha durante full luna di juni pa asina brinda e informacion necesario y calma cualkier duda cu of preocupacion cu e introduccion di e ley aki ta crea den loke ta e gremio comercial y sector priva.

Pa loke ta puntonan cu a bin pa dilanti di parti di e gremio comercial, dos punto importante ta e definicion di productonan comercial "handelsgoederen" y e proceso di restitucion di impuesto.

Minister Maduro a indica cu pa loke ta e definicion di "handelsgoederen" a splica e gremio comercial y sector priva tocante e interpretacion di e palabra "handelsgoederen". El a splica cu "handelsgoederen" ta encera tur producto cu ta wordo importa cu e meta pa wordo rebendi. El a agrega cu esaki nan ta haci'e pa mantene e simplesa den e ehecucion di e ley di BBO na frontera y e derecho di deduccion.

Pa loke ta deduccion Minister Maduro a remarca cu e BBO cu ta wordo paga na frontera di tur producto cu ta wordo rebendi ta 100% deducibel di e volumen di benta di e comerciante.

Minister Maduro a remarca cu pa loke ta e punto di deduccion pa e sector di food & beverage, mester bay regula esaki via un decreto ministerial na unda lo indica kico lo bira e derecho di deduccion teniendo na cuenta e efecto financiero den presupuesto. El a indica cu ariba e punto aki lo bin back cu un decreto ministerial di Minister di Finanzas pa trece claridad ariba e derecho di deduccion cu e sector food & beverage tin.

Pa e proceso di reduccion di impuesto y tambe deduccion di cobransa di impuesto habri, un punto cu a bin dilanti na unda comercio a indica cu e no ta husto cu nan ta haya e cobransa di BBO na frontera cu lo afecta nan fluho di cash pasobra lo mester financia esaki delanta y nan no tin derecho pa haya nan placa.

El a sigui splica cu hopi biaha e comerciantenan tin cosnan den apelacion y si e sistema di DIMP tarda, nan no kier pa e esaki aki stroba nan.

El a subraya cu e parti di verekening cu tin den e sistema di impuesto na Aruba ta forma parti di loke ta cumplimento cu belasting.

Segun e minister cobransanan di impuesto pendiente tambe mester wordo paga y ta forma parti di cualkier departamento di impuesto mundialmente. El a enfatisa cu Aruba tambe ta wordo sigui internacionalmente, ariba loke ta cumplimento di reglanan.

"Esey ta un punto cu nos no por a acomoda pa loke ta trata e peticion di comercio," el a remarca.

Pa loke ta cumplimento, segun Minister Maduro a indica, DIMP a splica cu tin hopi negoshi, incluso e negoshinan cu ta importa producto, cu no ta pagando impuesto manera mester ta, nan no ta reporta nan declaracion di BBO y pa aña 2022 tin un suma di 6.2 miyon florin cu ainda no a wordo paga pa loke ta comerciantenan cu ta importa productonan na Aruba.

El a enfatisa cu e falta di cumplimento tin un efecto directo na e fluho di cash di Gobierno y aunke tin falta di cumplimento, no por kita e hermentnan di e sistema di impuesto internacional cu ta conta na Aruba tambe

E parti di restitucion, e mandatario a señala, cu a duna e splicacion na e stakeholders di con e sistemanan ta traha cu otro y con tur e partinan cu ta envolve restitucion ta bay automaticamente for di e sistema di DIMP.

El a agrega cu a base di e preocupacion aki, DIMP a realisa un trabao y a mira cu por ehemplo den e sector di importacion tin 200 compania cu tin un apelacion pendiente y aworaki lo bay trata esakinan cu prioridad halto pa esaki no stroba e proceso di restitucion si esaki ta e caso.

Minister Maduro a informa cu tin un ekipo nobo cu ta bay traha na DIMP pa asina atende cu e apelacionnan y na momento aki ta atendiendo cu 1200 apelacion pa luna.

Minister di Economia, Desaroyo Sostenibel y Comunicacion, Geoffrery Wever, a elabora ariba ki impacto BBO na frontera ta bay tin ariba poder di compra y con e ta afecta e cartera di e consumidornan.

El a splica cu esaki ta traduci su mes back den e concepto di inflacion. Pa 2023, Minister Wever a señala, e proyeccionnan di inflacion ta hiba na un inflacion di 4.4%. Na october 2022 ora cu a haci e proyeccionnan inicial di inflacion pa aña 2023, esaki tabata 5.4%. Aworaki e proyeccion ta ahusta na 4.4% cual ta indica cu e inflacion ta bahando y esaki ta refleha su mes tambe den e poder di compra di e consumidornan.

El a remarca cu aña 2023 ta un aña di diferente cambio drastico cuminsando cu e aumento di BBO di 6% pa 7% cu a drenta na vigor dia 1 di januari y reduccion den e tarifa di awa cu coriente desde 1 di mei 2023 cu un tarifa di 7.1% y tambe ta tuma den consideracion e impacto inflatorio di BBO na frontera. Tur esaki tin impacto riba inflacion.
"Ora cu considera tur e elementonan aki, e ta hiba na un inflacion di 4.4% den 2023 cu ta considerablemente menos cu e aña anterior," el a subraya.

Minister Wever a splica tambe pakico a haci cambio di BTW pa BBO na frontera y con a tuma e decision pa haci e cambio aki.

El a indica cu ora cu tabata momento pa tuma decision tocante si ta bay introduci BTW di 6% y 14% of alternativanan, a realisa diferente calculacion y estudio, y un di nan tabata e estudio inflatorio.

Pa e tempo ey, el a señala, e inflacion base tabata 5.5%. A base di esaki Gobierno a realisa dos scenario y a comparti esaki cu tur stakeholders. Un scenario na unda comercio ta haci un roll back completo y un scenario unda no tin roll back y esaki a hiba na e punto final. Un inflacion di 10.7% si tin roll back completo y un inflacion di 15.3% si no tin roll back. Esey tabata dos resultadonan si a lo a introduci BTW.

"Esey a hiba na e decision cu introduccion di BTW no tabata prudente y asina a dicidi di aumenta e BBO y hunto cu esaki tambe a dicidi cu lo bin un BBO na frontera," el a remarca.

El a detaya cu e aumento di un 1% riba BBO cu a drenta na vigor dia 1 di januari 2023 tin un consecuencia inflatorio di 1.4%. E BBO na frontera pa full un aña ta hiba na un inflacion di 1%. Hunto riba termino anual, Minister Wever a enfatisa, e aumento di BBO y introduccion di BBO na frontera ta hiba na un inflacion di 2.4%. Cual ta considerablemente mas abao compara cu e otro scenarionan.



Otmar Oduber:

"Mi ta bay saca tur nomber y e bagamunderia cu Ministerio Publico aki ta haciendo, ta basta"

Ayera mainta den un conferencia di prensa, e ex-mandatario a trece dilanti un update di loke ta trata e caso Flamingo y ademas el a sigura cu e ta bay back den politica confirmando su participacion como candidato den un proximo eleccion.



E caso Flamingo a cuminsa na 2019 ora autoridadnan a drenta den Oduber su cas, na cas di su mayornan y na otro luga. Ademas el a bay cera 23 dia den conexion cu e mesun caso aki unda el a conta cu na december e investigacion a termina y na februari ultimo e rapport a keda cla.
Cinco luna despues, segun el a conta, su abogado a haya un carta di Ministerio Publico notificando cu a tuma e decision di dagvaard su persona pa loke ta trata e caso Flamingo.
Na 2020 ora nan a drenta su cas Ministerio Publico a informa Oduber cu a cuminsa un investigacion na unda a haci varios entrada hudicial tocante e posibel delito di corupcion y otro hechonan castigabel relaciona cu otorgamento di terenonan comercial den periodo di 2007 te cu 2019.
"Ni un di e puntonan aki ta kom voor den un supuesto dagvaard y ayera (diaranson) nan a bisa mi abogado cu nan a tuma e decision cu nan ta bay dagvaard mi cu un caso cu ta yama Flamingo," el a sigura.
Den e e-mail, Oduber a sigura cu no tin ni un caminda unda ta bisa cu esaki ta trata di corupcion, no tin ni un acusacion di Cuerpo Policial, tampoco tin nada tocante terenonan erfpacht unda el a sigura cu di tur e acusacion cu cual a cuminsa e Flamingo a cay na awa.
Loke Ministerio Publico a señala na comienso di investigacion, nada di esey ta bay tuma luga den un posibel dagvaard y den e-mail tambe nan a sigura cu nan a priminti cu di e ultimo caso cu Oduber tabatin, nan lo duna e decision di nan parti prome cu reces.
"Mi abogado ta bay hiba mi defensa den corte pero Otmar Enrique Oduber ta bay hib'e den pueblo. Den publico, sin filter, cu nomber y fam di tur polis, di tur Landsrecherche, RST, y Ministerio Publico. Tur nomber mi ta bay menciona pasobra esey ta loke nan a haci cu un cantidad di hende, no den mi caso so. Comerciantenan drechi na Aruba, a djis tira nan den un caso pa despues dilanti porta di corte nan ta bisa nan, nos no tin nada contra bo, bo ta keda liber, dal bay."
Ministerio Publico a indica den e e-mail cu nan ta bay puntra hues ki fecha tin disponibel pa trata esaki. Oduber a informa cu nan a pidi varios biaha un "kennisgeving niet verder vervolging" pa asina ey e por cana su caminda y pone tur esnan responsabel pa daña su nomber, pa pidi pa daño y perhuicio y esey te e unico peticion cu nan a haci.
E motibonan pakico nan ta bay dagvaard Oduber manera el a sigura, cu no ta e mesun motibonan cu a acusa su persona anteriormente, ta segun Ministerio Publico, complice di entrega di dos tereno di cas "afwijking van het beleidsterreinen toe te kennen" na unda Oduber a afirma cu ta un maneho cu te dia di awe DIP ta ehecuta y cu ta su persona a crea esey, cu a base di e maneho aki cu segun Ministerio Publico a indica, Oduber a coopera cu dos hende por haya tereno di cas via un peticion for di aña 2013 y 2014 ora su persona no tabata minister ainda.
"Ni un acusacion riba mi, ni un placa envolvi, unico cos cu nan ta bisa ta cu m'a desvia di mi beleid, un beleid cu ora m'a sali for di KIA m'a ripara cu esaki ta un di e cosnan cu nan kier bin riba dje. M'a haya firma di tur e top di DIP, DOW, entre otro, ken ta declara cu esey tabata e beleid di minister."
E di dos acusacion ta "zaakdossier spookambtenaar," unda Oduber a sigura cu Marisol Lopez-Tromp no tin nada di haber cu e caso Flamingo. El a entrega un keho dos luna despues cu a haci entrada hudicial na Oduber su cas ora Lopez-Tromp a baha como minister.
"Marisol a bin cu cinco acusacion cu tabatin hendenan den prensa cu tabata den mi payroll, cu lo tin hendenan cu ta haci social media y mi tabata paga nan. Nan a laga cuatro acusacion cay pasobra m'a hiba tur e pruebanan ora m'a bay entrega e keho pa mustra cu e persona cu e ta bisa cu m'a duna un contract prome cu m'a baha como minister, tabatin dos aña ta traha caba cu gobierno, no cu mi so, sino cu mas minister," el a sigura.
E di tres acusacion pa e dagvaard ta e zaakdossier 'Esser,' na unda Ministerio Publico ta indica cu el a comete "medeplegen misbruik van functie" ora el a duna algun hende trabou: un na DOW, cinco na DIP y cuatro na Serlimar, y cu nan a haya cu e hendenan aki ta registra den partido POR y nan lo por vota apoyando Oduber den su carera politico si e lo subi riba lista.
Oduber ta afirma cu esaki no ta bay caba den un daño y perhuicio solamente sino tambe e ta bay contra tur instancianan como Landsrecherche, RST, y miembronan di Cuerpo Policial cu a traha rapport falso pa cuminsa un investigacion di cuatro aña cu a afecta su persona.
"Mi ta bay saca tur nomber, sacando e porkeria, e bagamunderia aki cu Ministerio Publico aki ta haciendo—ta basta."
Oduber tambe a declara cu e ta di acuerdo pa comparti cu comunidad y cu prensa tur e dossier di su caso cu tur e acusacionnan cu tin den dje pa motibo cu "loke Ministerio Publico ta haciendo cu hendenan drechi no ta normal. No ta normal cu un comerciante cu a traha 30 aña di su bida, cu ta exitoso, ta ser lastra pasobra el a cumpra un rifa of un bingo di un politico."
"Mi ta bay back den politica"
Igualmente el a sigura cu den proximo eleccion e ta bay ta un candidato riba lista: "e pais aki mester haya hende pa para na un forma recto, corecto y move e pais aki." Sinembargo, e ta afirma cu si e tin un caso penal of si e ta ser haya culpabel, e no ta continua pa sigui bay den politica pa motibo cu tin cu respeta e funcion di ta un politico cu no por ta condena ora ta sinta den un stoel, pero si ta evalua politica, e ta confirma cu e ta bin back.

Cargonan contra agente di polis R. Vos ta malversacion, soborno y labamento di placa

Ayera, agente policial R. Vos di 51 aña di edad a presenta dilanti hues pa trata su caso pro forma. Mientras cu Vos ta deteni na KIA, e ta acusa cu tres cargo. Fiscal a splica cu e investigacion no ta cla, sino cu por dura al menos tres luna mas, y cu mester laga Vos deteni pa evita cu e por stroba e investigacion.



Pendiente a keda pa pone un fecha definitivo pa trata e caso integralmente, segun un relato di portal online, NoticiaCla.
Anteriormente, Bon Dia Aruba a reporta cu Vos tabata deteni pa mas di 80 dia sin cu a revela publicamente di kico e tabata acusa. Awo a bin mas informacion riba e cargonan.

Vos a keda deteni dia 22 di maart ultimo, y el a bay cera na KIA inmediatamente. Durante e tratamento di e caso ayera, a bira conoci cu e cargonan den su contra ta malversacion di placa y portafoon, cooperacion den soborno y labamento di placa, segun NoticiaCla a informa. Segun fiscal, ainda falta mas investigacion tecnico, y dependiendo di e resultado di esaki lo mester scucha mas persona involucra den e caso. E caso ta compleho y tin hopi aparato y hende involucra, incluyendo periodista cu a ricibi informacion via operacion di Vos.

Abogado di Vos a pidi hues pa suspende e detencion preventivo, mirando e situacion personal di famia di Vos – e tabata e unico cu tabata provee pa su famia y awo su salario a stop y no tin entrada. E tin dos yiu cu tin problema psicologico.
Sinembargo, fiscal a rechasa e solicitud despues cu fiscal a splica cu door cu mester scucha mas hende, si Vos sali, e hendenan en cuestion no ta bay papia mas.

Ta bay bolbe trata e caso pro forma dia 21 di september pa 2pm.

Comunidad Venezolano na Aruba tin te 9 di juli pa registra pa eleccion primario

Mediante un declaracion, Laura Luces, ken ta miembro di comite local pa eleccion primario na Aruba cu ta bay tuma luga e proximo 22 di october, a afirma na Bon Dia Aruba cu pa comunidad Venezolano na Aruba por participa den esaki tin te dia 9 di juli pa por registra.

Pa por participa den eleccion di luna di october, e persona mester ta inscribi na Conseho Nacional Electoral (CNE) y tambe mester ta registra pa vota na Aruba. E campaña aki ta dirigi pa hende cu ta biba na Aruba pero cu no ta inscribi pa vota na Aruba.

Luces a señala cu comunidad Venezolano na Aruba por haci esaki te cu dia 9 di juli y por subi riba e website https://primariaexteriorve.com/ . Aki mester sigui e pasonan como skirbi number di cedula; pa scoge e ciudad mester coloca “Oranjestad” y agrega e-mail y un number di telefon.

Despues e persona ta bay haya un otro e-mail pa asina e datonan por ta valido. Siguientemente e persona mester subi tres potret cu su documento di identidad y den algun ora, e persona lo haya un otro e-mail confirmando e actualisacion di su registro.

“Pa nos ta hopi importante e realisacion di eleccion primario y e inscripcion, pasobra ta e manera cu nos tin pa nos por scoge e candidato di oposicion cu nos kier, no esun cu otronan kier impone nos, y esey ta importante. E unico arma cu nos tin ta e voto y p’esey ta importante pa eherce e derecho aki,” Luces a sigura.

A scoge 80 ciudad rond di mundo pa participa den e actividad aki, na unda e capital di Aruba, Oranjestad tambe a keda scogi. “Ban demostra cu Venezolanonan cu ta biba na Aruba si ta interesa den nos pais y cu nos kier lo miho pa Venezuela”, Luces a expresa.

Luces a menciona cu den 27 dia cu e campaña aki tin, a registra 133.000 persona rond di mundo y CNE den dos decada tin 107.836 persona registra den exterior. “Esey ta nifica cu nos a logra den 27 dia mas di e cantidad di loke nan a haya den 20 aña.”

Tambe el a conta cu for di comienso a considera haci esaki hunto cu CNE debi cu ta existi e “Plan Republica,” cu ta



trata di un despliegue militar cu ta tuma luga durante tur proceso electoral, cual tin e proposito principal di salvaguardia e orden y seguridad durante e eleccionnan na Venezuela. Pero despues di morto di presidente di CNE, Tibisay Lucena, a nombra rectornan nobo y oposicion tampoco ta sigui pone nan confiansa riba e organo electoral aki. Na final, Comision Nacional di eleccion primario a dicidi cu nan no ta bay usa CNE pa e proceso aki.

Pa e motibo ey, Luces a enfatisa y a pidi na tur ciudadano Venezolano cu ta biba na Aruba pa registra den e website menciona anteriormente, prome cu dia 9 di juli, pa asina por vota dia di eleccion primario cu ta 22 di october di e aña aki.

Homber ta maltrata su pareha y su dos baby

Ayera den oranan di atardi pa anochi ariba rednan social, como tambe den diferente medio di comunicacion a circula e noticia di un caso lamentable na unda un homber a agredi su pareha y dos baby te na manda nan hospital.

E caso lamentable aki a tuma luga den oranan di marduga. E sospechoso, di cual su nomber no a ser confirma, a maltrata su pareha y su dos baby y a manda nan hospital. Informacion oficial cu a drenta for di Cuerpo Policial Aruba a indica cu polis a haya auto di sospechoso, pero e sospechoso mes ainda ta scondiendo pa husticia.



Despues cu el a maltrata su propio pareha y su dos baby den oranan di marduga, e sospechoso ta huyendo pa husticia y polis ta buscando e sospechoso aki tur caminda. Ayera tardi pa un fraccion di seconde polisnan no a logra captur’e pero si a logra haya su auto na Jan Flemming. Polis a busca na su cas y casnan di famia y amistadnan pero ainda no a encontra cun’e. Polis a confisca e auto pa mas investigacion.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Amantenan di chuculati ta celebra cu awe 7 di juli ta Dia Mundial di Cacao

Ken no ta gusta un chuculati cayente ora ta un tiki friu of ki mucha no ta gusta saboria un ijscream di chuculati? Pues awe ta un dia special pa celebra debi cu chuculati ta e producto principal di 'cacao,' cual ta considera como un producto di luho for di temponan antiguo.



Amantenan di chuculati ta celebra cu awe 7 di juli ta Dia Mundial di Cacao. Riba e mesun dia na aña 2010, Organisacion Internacional di Productornan di Cacao y Academia Frances di Maestronan di Chuculati a otorga e distincion aki pa honra na cacao su propiedadnan y beneficionan.

Cacao ta un fruta di origen tropical cu tin e nomber cientifico 'Theobroma Cacao', cu na Griego ta nifica "e alimento di e diosnan."

Su origen ta, segun algun investigado, ta ubica na Region Amazonico entre riu Amazonas y riu Orinoco. Supuestamente, poblacion mesoamericano a transporta e cacao te America Central y di eynan a bay Sur America y Mexico, hayando evidencianan di su uzo ritual den cultura di olmeca.

Entre algun cultura precolombino a utilisa e cacao como moneda, loke ta nifica cu tabata un producto di hopi balor.

Den investigacionnan arkeologico conduci mas di un decada pasa a haya evidencianan di mas di 5.000 aña di cultivo y consumo di cacao di parti di e cultura mayo-chinchipe-marañon, asina como intercambio comercial cu otro culturanan di e costa, na Amazonia Ecuatoriano.

A haya copinan y resto di e casca di e cacao den estudionan haci riba canicanan cu ta di 1.750 A.C. na Veracruz y na Honduras estudionan arkeologico ta calcula e consumo di cacao for di aña 1.000 A.C.

Europeonan a conoce a fruta aki despues di proceso di conkista y colonisacion di America, considera hopi despues como un articulo di luho na Europa.

Chuculati ta un producto procesa di cacao cu a ser introduci na Europa na siglo 56 pa Spañonan, cual a bira hopi popular den e realesa y clasenan mas halto.

Un Monasterio di Piedra tabata e prome luga unda a elabora e prome chuculati na Europa na aña 1524.

E cacao tin un forma di un papaya cu ta pisa aproximadamente 450 gram ora e ta hecho. E ta contene entre 30 pa 40 simia di color bruin, cu un smaak zoet y nan ta cubri di un pulpa blanco dushi comestibel.

Generalmente e cosechanan di cacao ta tuma luga dos biaha pa aña: ora yobidanan ta bay cuminsa y ora nan ta caba. Den e proceso di recoleccion y procesamento di cacao ta existi e temporada di cosecha ora e fruta ta maduro lo cual ta tarda entre cinco pa seis luna. Despues ta saca e simianan y ta pone nan riba un blachi di banana. E proceso aki ta dura entre 5 pa 7 dia unda e pulpa ta desintegra y por mira cambionan den e simia cu ta bira di color biña pa bruin y su smaak zoet ta disminui.

E simianan aki ta poni riba vloer pa solo por seca nan y aki ta unda nan color bruin y aroma ta concentra mas ainda. Siguientemente, e granonan ta bay den temperatura halto y un bes cu el a bira mas tosta, ta separa e casca di e simia. Por ultimo nan ta mula e granonan aki y ta saca e vet di e cacao pa e fabricacion di chuculati of otro productonan di cacao.





Su composicion ta consisti di 35% fibra, 23% proteina, entre otro.

Entre su propiedadnan y beneficio di cacao por menciona cu e tin propiedadnan antioxidante, e ta disminui nivelnan di colesterol, stress y tension arterial y ta reduci e riesgo di diabetes.

E consumo di cacao ta regula e rendimento y capacidad intelectual y cognitivo. Simianan y blachinan di cacao ta ser uza den medicina pa cura dolornan como asma, diarea, colico y tosamento.

Un palo di cacao tin un haltura di 4 pa 8 metro y ta tarda entre 5 pa 6 aña pa por duna fruta. Su habitat ta boske tropical di clima calido y su nivel di produccion ta depende di e condicionnan ambiental di e zona unda ta cultiva.

Mester haci un mencion special na paisnan manera Venezuela, Colombia, Peru, Bolivia, Mexico y Trinidad y Tobago na unda e calidad di e cacao ta reconoci mundialmente. Pero e principal productor di cacao ta Costa di Marfil cu 38% di e produccion na nivel mundial.

Entre otro productonan di cacao ta existi esun en polvo y manteca di cacao pa elaboracion di chuculati.

Un hecho interesante tocante cacao ta cu Cristobal Colon tabata e prome persona Europeo cu a purba un producto deriva di cacao cu a ser procesa pa e indigenanan Maya.

Pero no tur cos di cacao ta bon; mester corda cu chuculati por ta toxico pa nos bestianan di cas, specialmente pa cachonan y pushinan.

Awor si, ban sali y busca un dushi chuculati pa celebra e dia aki.

Minister Glenbert Croes encarga cu Integracion a splica Parlamento riba introduccion di un Permiso Multi-Anual

Handboek Toelating di 2023 su esencia compara cu e Handboek Toelating cu ya caba tabata vigente y implementa door di ex Minister di Husticia mr. Andin Bikker, tambe a keda splica na miembronan di Parlamento diamars ultimo.

Permiso Multi-Anual

Minister di Integracion Sr. Glenbert Croes a mustra cu un cos cu ley tabata permiti pero cu nunca a wordo implementa, tabata e permiso multi-anual. Desde aña pasa ta dunando meerjarenvergunning cu ta pa trahadonan den loondienst, rentenier, pensionado, gezinshereniging, vertrouwenspersonen, investeerders y key persons, pues e ta conta pa cierto categorianan.

Meerjarenvergunning ta un oportunidad sumamente positivo, pasobra ora di pidi un meerjarenvergunning mester paga tur e gastonan adelanta cu ta un forma di entrada pa gobierno di Aruba pero tambe ta alivia e proceso administrativo pricipalmente pa administracion di DIMAS. Esencial di esaki ta, un bon control cu ta fundamental. Minister Croes ta sigura cu DIMAS su departamento di control ta haciendo un tremendo trabou pasobra nan ta controla, nan ta duna boet y por bisa nan ta boet basta duro tambe. Si un persona viola e condicionnan di su permiso, esey lo tin consecuencia p'e.

Otro cambionan di permiso

Otro puntonan den e Handboek Toelating ta e posibilidad pa reunificacion familiar, casamento, geregistreerd partnerschap y samenlevingscontract sin distincion di sexo.



Tambe e mandatario a introduci e maneho cu despues di cinco permiso no mester pasa DPL mas.

E lista di kennismigranten a wordo amplia y a introduci loke ta yama workcation. Tin varios proyecto importante pa ecomomia di

Aruba andando y ta kehando cu no tin trahado. Gremionan den reunionnan a trece dilanti cu mester bin cu otro proceso di permiso. Den e proceso di e prome permiso, e no tabata wordo duna y mester a warda riba e permiso den exterior. Awor aki e prome permiso ta wordo duna y e persona por keda Aruba pa warda riba su permiso. Despues di e pandemia y door di e pandemia y e crisis cu tabatin den regio, hopi hende a bin Aruba. Hopi di nan a keda Aruba. Hopi di nan ta bon hende, bon forma, bon capacita y por duna oportunidad na nan prome pa integra den e mercado laboral pero nan mester pasa atraves di un proceso di arbeidsmarkttoets y haya un hende firma pa nan.

Minister Croes e ta prefera pa e stranheronan bira y traha legal na Aruba, pa nan paga belasting, paga AZV, paga AOV y tur e primanan. Aruba su economia ta asina noble cu e ta cargando hasta e trahadonan ilegal. P'esey ta prefera pa legalisa esunnan cu ya ta aki na Aruba semper y cuando cu ta cumpli cu tur exigencia.

Dunando mas splicacion riba e special proyect permit, esaki ta basicamente un pre-approval pa proyectonan manera St. Regis, Secrets, Embassy Suites y otro proyectonan cu tin. Hilton ta expandiendo, hopi hotel ta renobando unda nan ta indica cu tin contratista local trahando pero mester di mas trahado. Manera St. Regis su trabou ta retrasa pa motibo di scarsedad di trahado. Pa e motibo aki cu a introduci e proceso di pre-aprobacion.

Pero ora cu e trahadonan yega Aruba, e contratista mester cana e proceso di DPL despues DIMAS unda e verificacion y screening ta wordo haci. Despues di 90 dia mester percura pa e trahadonan tin tur rekisito na su luga. Hopi biaha ta trata di contratonan cortico. Pero si e compania mester pa e trahadonan keda mas largo, e mester pasa door di henter e proceso pa haya un permiso via DPL y DIMAS. Esaki ta pa no tranca e proyecto y yuda acelera e desaroyo.

Ministerio di Integracion ta coopera cu di buena fe na comienso. Pero esunnan cu viola e reglanan, e buena fe ta caba ey.

Reunion fructifero pa eleva e calidad pa e organisacion y personal di KPA

Recientemente altocomisario di Polis drs. Raon Arnhem conhuntamente cu altocomisario di Sint Maarten y delegacion di Curacao a haci un bishita di trabou na Politie Academie situa na Apeldoorn, Hulanda.

Esaki tabata un conferencia di dos dia cu a tuma lugar pa e un miho coleboracion internacional y inter regional



den enseñansa policial. A reuni y explora oportunidanan pa por sigui reforsa e colaboracion entre e partner den reino.

Tambe elabora pa contribui cu formacion y desaroyo di e cuerponan den reino pa tambe cu infoke pa e personal den e cuerpo y innovacion den enseñansa.

Pa Aruba e colaboracion aki ta esencial pa haci nos organisacion policial mas fuerte ainda dor di inverti den e personal. A toca cinco diferente tema pa Aruba manera: SGBO cu ta incera eventonan di magnitud grandi, desaroyo di liderasgo, maneho di incidente, Polis di Bario y inteligencia .

Tambe a enfoca ariba dos punto importante cu ta Community Policing y Intellence Based Policing pa cu Cuerpo Policial Aruba. KPA ta den pleno desaroyo pa un cambio positivo pa Aruba y pa e organisacion por sigui crece y ta un stap dilanti pa e seguridad nacional di e Pais.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na **San Fuego** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambionan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **7 juli 2023** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente pa medio di e director di DIP.

Con pa preveni Dengue?

Tuma accion pa Preveni, Proteha y Stop Dengue

Pa preveni Dengue y otro malesanan transmiti pa sangura, ta importante pa comunidad hunto cu DVG cuminsa na reduci e cantidad di sangura adulto cu ta bula rond. Comunidad por haci esaki door di diferente forma:

1. Deshaci, tira afo, of warda tur obheto cu por retene awa innecesariamente paden y rond di cas, scol, trabou y alrededor di bo. Por ehempel scoter bou mata, tire, coy hunga pafo, vas cu mata of flor y mas
2. Proteha door di tapa tur awa para cu tin proposito manera e.o. pa muha mata of duna bestia tur dia. Por ehempel hemchi bou airco of bari cu awa di yobida y mas
3. Brinda cuido door di ta extra alerta riba awa para cu proposito di bida pa planta of mascota por ehempel vaas cu mata of flor, baki awa di bestia, vijver cu mata di lili y mas
4. Si tin molester di sangura y no por haya unda tin awa para, por yama Gele Koorts Muskiet Bestrijding (GKMB) pa por haci un inspeccion.

DVG di su parti, pa medio di su seccion di GKMB ta sigui inspecciona tambe espacionan y terenonan publico pa awa para cu por bira un criadero di sangura manera entre otro riolering, fontein den centro di ciudad, dump y mas. E accionnan aki ta nesesario pa por disminui e oportunidad pa e sangura adulto por pone su webonan y asina nos ta reduci e cantidad di sanguranan cu ta brui riba nos isla. Mas nos reduci e cantidad di sangura mas chikito e risico ta di bira di experencia un brote di casonan di Dengue na Aruba.



Tambe cada ciudadano por preveni di haya Dengue door di:

- Bista paña cu man y pia largo durante oranan di atardi pa anochi
- Uza repelente contra sangura riba cuero cu no ta cubri cu paña
- Den espacio pafo di cas cende un mecha of uza bela contra sangura
- Cera porta y bentana di cas prome cu bira scur of uza screen
- Evita di bishita areanan unda bo ta consciente cu tin hopi sangura
- Spuit paden di cas, camber, oficina y areanan cu bo ta frecuenta regularmente cu producto pa mata sangura.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of e-mail nos na servicio@dvg.aw

Instituto di salud Hulandes ta preocupa tocante nivel di PFAS den cuminda



(NLTimes)—Un porcion significante di e poblacion Hulandes ta exponi pa nivelnan halto di PFAS cu por ta peligroso pa salud, segun un estudio publica ayera pa e Instituto di Salud Publico Hulandes (RIVM). E fuente mayor di exposicion pa e kimiconan aki ta via cuminda, particularmente consumo di pisca. Un aña pasa caba, RIVM a adverti tocante comemento di seafood for di e area di Weterschelde pa via di e nivelnan halto di PFAS cu a ser descubri den bestianan pisca eynan.

PFAS, of substancianan per- y polyfluoroalkyl, ta kimiconan traha pa hende uza den varios producto cu ta resisti calor, awa y azeta. Sinembargo, nan ta un menasa pa e medio ambiente y salud pa via di nan persistencia y posibel efectonan negativo riba salud di hende. E kimiconan ta dificil pa descompone y ta asocia cu cancer, aumento di colesterol y defectonan reproductivo.

PFAS por ser descubri den casi tur cos den e miedo ambiente y ta uza pa un variedad grandi di producto, incluyendo pakete di cuminda, revestimento “non-stick” y pañanan “waterproof.” Fabricanan manera Chemours na Dordrecht y 3M na Antwerp a laga PFAS leak den riunan y a emiti esaki den aire pa hopi aña.

E rapport a revela cu e concentracion di PFAS consumi pa hende ta surpasa e “balor di guia basa riba salud,” cual ta un nivel di referencia uza pa evalua posibel riesgo di salud asocia cu e exposicion pa un cierto substancia. E limite ta intencionalmente poni hopi abao, pues pa surpasa esaki no ta implica automaticamente cu tur hende ta bay bira malo despues.

E cantidad en averahe di PFAS consumi pa individualnan ta proximamente 40% mas abao cu a calcula prome. Asina mes RIVM a expresa un preocupacion tocante e surpasamento di e limite, como cu exposicion pa hopi tempo por causa daño di salud.

RIVM a examina 54 muestra di cuminda y a descubri cu bacalou tin e nivel di PFAS mas halto, sigui pa salmou den bleki y “fish sticks.” Sinembargo, RIVM a sugeri cu ta consehabel ainda pa consumi pisca un biaha pa siman, manera e Voedingscentrum ta recomenda, pa via di su balor nutricional, vitaminanan y mineralnan. E investigadonan a recomenda pa consumi un variedad di cuminda como un strategia general pa limita ingestion di PFAS.

Segun e rapport, cuminda ta conta pa mas cu 70% di e substancianan consumi pa hende, mientras cu e porcion restante ta bin for di otro fuentenan, incluyendo awa pa bebe. Awa di riba tera ta contene di e nivelnan mas halto di PFAS. Aunke e concentracion ta abao, tur pida chikito ta contribui na e exposicion total. Mayoria awa di cranchi na Hulanda ta bin for di awa den tera, cual ta mas limpi. RIVM ta conseha hende pa sigui bebe awa di cranchi en particular.

Regulacionnan a bira mas estricto den e ultimo añanan. Un prohibicion completo riba e substancianan ta den progreso riba nivel Europeo, pero por tuma aña pa esaki ser implementa.

BONDIA ARUBA

Corsou:

Escasez di empleado den gobierno mientras programa di retiro trempan ta tuma efecto



(CuraçaoChronicle) – Gobierno di Corsou ta enfrentando escasez di empleado como resultado di e implementacion di e programa di retiro trempan, e asina yama EVE program, cual tin meta pa permiti ambtenaarnan retira trempan.

Empleadonan den varios entidad di gobierno tin tempo ta experiencia problema pa maneha e trabao. Mas cu 600 ambtenaar a scoge pa participa den e programa EVE, lagando posicionnan clave sin yena. Minister di Administracion, Plan y Servicio Publico, Ornello Martina di partido PNP a confirma cu Gobierno ta trahando activamente pa crea un restructuracion comprensivo di e sistema di servicio publico.

Un investigacion anterior tocante e funcionamento di gobierno ya caba a enfatisa e necesidad pa implementa mehoracion den e organisacion di e ministerionan. A bira hopi mas evidente cu digitalisacion ta hunga un rol crucial den operacionnan, y un prioridad delinea den e acuerdo pa coalicion di e gobierno pa aña 2022 te cu aña 2025.

Minister Martina a enfatisa cu e restructuracion comprensivo di e gobierno no ta anticipa di resulta den perdida di trabao. E enfoke principal ta permanece den mehora eficiencia y efectividad mientras cu ta sigura cu e servicionan publico por sigui sin interupcion.

Falta di cumplimento y retraso den maneho financiero

Rapport anual ta ricibi critica significativo for di Algemene Rekenkamer

(CuraçaoChronicle) – Algemene Rekenkamer di Corsou ta nota cu e obligacionnan financiero, gasto y entrada den relatonan financiero 2020 di gobierno no ta cumpli cu ley y regulacion. Den total, casi 835 miyon florin di placa di pagado di belasting no a cumpli cu e presupuesto nacional estableci pa loke ta nan recibo of gasto. E evaluacion ta basa riba dos hallazgo significante.



Pa di prome, e obligacionnan, gasto y entrada na 2020 no tabata di acuerdo cu e ley y regulacionnan aplicable, resultando den un falta di regularidad financiero. Pa di dos, e relatonan financiero no ta duna un representacion precies di e posicion financiero di e pais te cu 31 di december 2020, y e resultado pa e aña ey, pues preveniendo Parlamento y otro usuarionan di e relatonan financiero di obtene un comprension corecto di e situacion financiero di e pais.

E falta di orden y capacidad pa verificacion den maneho financiero ta forma e base pa e hallazgo y conclusionnan. Maneho financiero no ta cumpli cu e rekisitonan minimo di orden y capacidad pa verificacion manera ta stipula den e Ley di Maneho Financiero.

Separacion di debernan, control interno di entrada, funcionnan di control interno, y auditoria interno rekeri no ta implementa adecuadamente dentro di e ministerionan.

Ademas, no ta cumpli completamente cu otro provisionnan relevante den e Ley di Maneho Financiero, manera emision di e decretonan nacional necesario y regulacionnan ministerial. E fayonan aki ta resulta den garantianan insuficiente pa colecta legal di entrada for di pagadornan di impuesto, pago di gasto, y un representacion honesto di e cifranan den relatonan financiero.

Eror den legalidad
E impacto di e fayonan aki riba e relato financiero ta ilustra pa e erornan identifica den legalidad, fidelidad y incertidumbre. Maske e pais na 2018 tabatin e intencion pa establece y mantene maneho financiero adecua, a bin haya cu e accionnan di mehoracion ta atrasando e schedule di e roadmap.

E minister a indica cu e fecha obhetivo pa obtene un opinion di auditoria no cualifica a cambia, y awo por spera esaki lo mas trempan den e relatonan financiero 2026.

Esaki ta nifica cu a identifica un biaha mas deficiencia y debilidadnan serio den maneho financiero di e pais. A pesar di plannan andando pa adresa e problemanan, no a haci ningun progreso adecua y na tempo. Como resultado, e pais no ta cumpli cu e principionan di bon gobernacion relaciona cu transparencia y responsabilidad pa publico.

Algemene Rekenkamer ta na altura di e retraso den implementacion di e plannan di mehoracion pa motibo di Covid-19. Den auditorianan futuro riba e relato financiero, Algemene Rekenkamer ta bay evalua si ta realisando e accionnan di mehoracion segun e schedule ahusta pa e roadmap. Sinembargo, no ta conoci si e fecha nobo pa obtene un opinion no cualifica a ser comunica oficialmente na e Colegio di Supervision Financiero (Cft).

Giomar Raphael di apenas 15 aña ta bira di 7 morto den trafico na Corsou

Diamars 4 di juli 2023 alrededor di 19.46, Central di Polis a dirigi un unidad pa Caya Hose "Papa" Liberia, pa un accidente di trafico cu a tuma luga den cual tabatin un ciclista gravemente herida.

Na yegada di e unidad a bin topa un accidente entre un auto di famia y un bicicleta.
Ambulance cu a presenta na e sitio no por a haci nada mas pa e ciclista debi na multiple lesion cu el a ricibi.
For di investigacion preliminar a sali na cla cu chauffeur di e auto di famia tabata core riba Caya Hose "Papa" Liberia den direccion di Porta Blanco y na dado momento a dal contra di un bicicleta cu tabata core su dilanti den e mesun direccion.

Na e sitio polis a detene chauffeur di e auto pa maneha un vehiculo bao di influencia di alcohol.

Dokter di polis cu tambe tabata presente a constata morto di e hoben Giomar Raphael Hellemun, naci na Corsou, dia 14 di maart 2008.



E futuro di Rutte su Gabinete ta mustra dudoso entre discusionnan di politica di asilo

(NLTimes)—E futuro di e di cuatro Gabinete di Prome Minister Mark Rutte ta mustra dudoso, segun fuentenan anonimo for di e Gabinete y e partidonan di coalicion a conta varios medio di comunicacion Hulandes ayera. Esaki a surgi durante e comienso di discusionnan diaranson anochi entre partidonan di coalicion pa loke ta trata e entrada di buscado di asilo y otro asuntonan di migracion.

E coalicion tin varios luna caba ta conduciendo debatenan tocante e politica di migracion. Rutte su partido, VVD, y partido CDA ta haciendo un yamada pa implementa medidanan mas estricto pa limita e cantidad di buscado di asilo cu ta drenta Hulanda, mientras cu D66 y ChristenUnie tin mas duda pa e implementacion di e medidanan aki.

Un punto pa cual mayoria partido no por cera cabes ta encera e desaroyo di un "sistema di dos status" pa buscadonan di asilo, den cual buscadonan entrante lo ricibi of un "A" of "B" status na comienso di nan proceso di aplicacion, y esey lo determina ki derecho nan lo tin. E A-status lo ta un permiso pa residencia permanente; B-status lo ta pa residencia temporario. E contencion den e Gabinete ta surgi ora ta discuti si personanan cu B-status lo por tin derecho pa reuni cu nan famia.

E fuentenan a bisa cu e asunto aki a causa un division entre VVD y ChristenUnie. VVD kier distingui refugiadonan cu ta enfrenta menasanan personal for di esnan cu ta scapando guera den nan pais di origen. E partido kier haci'e mas dificil pa famia di e refugiadonan den e ultimo grupo drenta Hulanda. Fuentenan tambe a revela na NOS cu VVD kier un limite mensual di 200 hende di e grupo ey cu ta bay back nan pais, hunto cu un periodo di espera obligatorio pa dos aña prome cu nan haya permiso pa drenta Hulanda.

ChristenUnie a haya e propuesta inaceptabel. Lider di D66, Sigrid Kaag, supuestamente tambe a indica cu e propuesta di VVD ta inaceptabel.

Fuentenan anonimo cu a papia cu RTL Nieuws a bisa cu e relacion actual entre e partidonan di coalicion ta zwak y toxico. Esaki tabata evidente durante e discusionnan di diaranson anochi. RTL Nieuws a reporta cu miembronan di D66 y ChristenUnie tabata sorprendi y frustra pa e actitud di Rutte. Den e reunionnan, e prome minister tabata "irasonabel," cu un miembro di D66 comentando cu "ta parce cu e no kier a tende mas. Su acercamento pa e Gabinete ta slordig."

"Ta parce cu Rutte ta riba un curso pa colision," segun un fuente a conta CDA. "Mi nunca a mir'e asina. Ta parce cu e pushando den direccion di un crisis."

Sinembargo, e perspectiva aki a ser rechasa dentro di VVD. Nan a argumenta cu "Rutte no ta buscando conflicto. Simplemente mester tuma un decision awo." For di e perspectiva di e partido, Rutte kier yega na un conclusion despues di shete luna di discusion.

Fuentenan a revela na NOS cu Rutte mes a bin cu e propuesta nobo un par dia pasa, completamente consciente cu e no lo ta agradabel pa ambos ChristenUnie y D66. Algun tambe a sugeri cu e posicion fuerte di e lider di VVD por ta un strategia di negociacion.

Rutte a expresa su intencion durante e discusionnan diaranson anochi pa trece propuestanan di migracion na un voto verbal diabierna durante e reunion semanal di e Conseho di Ministernan. Pa un voto asina tuma luga den e Conseho di Ministernan no ta comun, como cu partidonan gobernante tipicamente ta purba yega na un compromiso cu ta satisface tur hende envolvi. Si un propuesta bay pa voto, esaki usualmente ta nifica un crack den e confiansa pa continua traha hunto.

Varios miedo di comunicacion a cita fuentenan expresando un bista scur riba e potencial di e cuatro partido pa bay den acuerdo. Segun fuentenan, e unico chens pa exito ta si Rutte retira su demanda estricto. "Asina mes, e relacion a haya daño caba," segun un fuente di Den Haag a revela na De Telegraaf.

Tur cuatro lider di e partidonan a declara despues di e reunion di diaranson anochi cu ainda tin e posibilidad pa yega na un acuerdo riba reglanan mas estricto pa diahuebs anochi pa asina preveni un



pleito den reunion di e Conseho di Ministernan awe. Un ronde nobo di consulta tabata plania pa ayera anochi, 9or.

E crisis di asilo tabata un topico controversial durante e formacion di e Gabinete. E partidonan gobernante, esta VVD, D66, CDA y ChristenUnie, tin principionan y perspectivanan divergente riba e asunto aki.

Ecuador: Cuatro di cada dies preso tas sinti insigur den prisonnan

(Infobae) – 39.7% di e detenidonan, tanto hende homber como hende muhe na Ecuador, ta sinti nan mes insigur den centronan penitenciario. Aproximadamente un cuarta parti di e poblacion carcelario ta bisa di sinti insigur incluso den nan cel.



Esaki ta algun dato publica pa Instituto Nacional di Estadistica y Censo tocante e ultimo censo den e 36 prison di e pais.

Na Ecuador e poblacion carcelario ta di mas di 31.300 persona. 94% di e reclusonan na e pais ta hende homber y 6% ta hende muhe. No obstante, mas di 70% di hende muhe cu ta den prison ta cumpli sentencia pa delitonan relaciona cu trafico di droga. 83% di e detenidonan na nivel nacional ta sentencia caba. E mayoria (56%) a cumpli dos aña di nan condena.

E cifranan oficial ta indica cu rond di 43% di e poblacion carcelario ta hende entre 30 y 44 aña. E otro categoria di edad ta entre 18 y 29 aña y ta representa otro 40%. 17% restante ta di personanan di mas di 45 aña, ademas, 54% di detenidonan tin un nivel di instruccion igual of inferior na educacion basico, loke ta nifica cu nan a bay scol so.

Tocante seguridad y condicionnan di bida, cuatro di cada dies persona priva di libertad no ta sinti nan mes sigur den prison. Rond di 25% no ta sinti sigur den nan cel y seis di cada dies ta considera cu e porcion di cuminda cu nan ta haya pa dia no ta suficiente.

For di 2021, Ecuador a biba mas di un dozijn di masacre carcelario cu a laga por lo menos 419 preso asesina. Algun di e masacrenan tabata mas brutal cu otro, na unda 28 di september di 2021 a registra e suceso cu mas asesinato. Den un prison so tabatin 125 morto, tambe den un otro evento di violencia carcelario cu a tuma luga entre 11 y 12 di november di 2021.

Den e registronan di video y potretnan di esaki, miles di persona, incluyendo famia di e detenidonan, por a mira con a mata, mutila of kima 67 preso. Ambos suceso a tuma luga na Penitenciaria di Litoral, e prison di mas violento na Ecuador.

Ultimo rapport di Comite Permanente pa Defensa di Derechonan Humano di Ecuador (CDH) cu ta hiba un registro detaya di e situacion carcelario for di 1986, a señala cu entre 2018 y 2022, 591 cadaver a ser haya den e prisonnan di e pais. Di e total ey, 76% tabata personanan asesina den masacre den prisonnan.

Unicamente entre 2020 y 2022 tin 458 morto, 39 mas cu den registro oficial. E masacrenan di e ultimo añanan a sucede na prisonnan di Guayas, Santo Domingo de los Tsáchilas, Cotopaxi, Azuay y Esmeraldas y edad promedio di esnan asesina tabata di 29 aña segun e rapport.

Den rapport tambe ta splica cu den prisonnan di Ecuador "e lidernan di e gruponan criminal aki ta cobra prijsnan ilegitimo y abusivo na otro detenidonan pa nan cel y cama, asina como tambe pa nan haya acceso na servicionan."

E lidernan criminal aki ta esun cu tin e control di 'economato' e tiendanan chikito cu tin den prision cu supuestamente ta den man di Estado. Presonan y nan famia ta bira victima di extorsion pa nan haya cuminda, uso di telefon -aunke su uso ta prohibi den prison- e posibilidad di drumi riba un corchon, entre otro.

Mexico: Por lo menos 29 persona a perde nan bida den un accidente di trafico

(NTN24) – Polis di estado di Oaxaca, Mexico a informa cu por lo menos 29 persona a perde nan bida ora e autobus den cual nan tabata biaha a cay for di un luga halto.



Segun un vocero anonimo di Polis a informa, "e cifra preliminar tabata di 25 morto y 17 herido grave," autoridadnan a actualisa despues di 12 ora di labor di rescate y e victimanan mortal a bira 29 .

Di otro banda, e rapport preliminar a indica cu e bus a sali for di Ciudad de Mexico, capital di e pais, caminda e localidad di Santiago de Yosondua.
No obstante, e siniestro a registra na Magdalena Peñasco, un pueblo ubica na un area di seronan halto cu tin comunidadnan leu.

A traves di su cuenta riba Twitter, gobernador di estado di Oaxaca, Salomon Jara a lamenta e hechonan y a ofrece condolencia na famianan di e victimanan.
"Nos ta lamenta profundamente e accidente cu a sucede na Magdalena Peñasco, nos ta manda un brasa y nos sentido condolencia na famianan di e personanan fayecido, na ken nos lo brinda tur apoyo pa atende e teribel perdida aki," e funcionario a menciona.

Di otro banda, Jara a indica cu "personal di Gobierno tabata trahando den accion di rescate y ta brinda apoyo na personanan herido."

Algun potret tanto di Polis y di usuarionan di rednan social a mustra con e mita di e bus tabata completamente destrui, mientras e rescatistanan tabata busca entre e resto di material mas victima o mas sobreviviente."
Entre e personanan fayecido tabata 15 hende muhe, dos di nan a muri mientras nan tabata ricibiendo atencion na hospital, ademas 13 homber y un mucha, segun e fiscal di Oaxaca, Bernardo Rodriguez Alamilla.

E bus perteneciente na un compania di transporte local, a accidenta den oranan di mainta despues cu diamars anochi a cuminsa su biahe for di Ciudad de Mexico.

Cuba: Gobierno Cubano ta reconoce deficiencia den atencion na poblacion

(CiberCuba) – Prome Minister Cubano, Manuel Marrero Cruz a cualifica e actividad di atencion na poblacion manera un asunto di vital importancia, sinembargo, e resultadonan di 2022 ta revela deficiencianan serio den e respuesta y solucion di e problemanan presenta pa e ciudadanonan.

Durante un reunion cu funcionarionan di e Departamento de Atencion a la Poblacion del Palacio de la Revolucion, a bira conoci cu a atende un total di 684.976 caso ricibi pa diferente via, segun reportahe di corant oficialista Granma.

Entre e reclamonan principal tin vivienda, tereno, atencion medico, tardansa den e actuacion contra ilegalidadnan y falta di awa.

Ademas, a presenta keho tocante blackout, dificultadnan pa cumpra articulonan di prome necesidad na tiendanan di cadena Caribe y Cimex y e descontento pa e cantidad di e pensionnan y e prijsnan halto di productonan basico y servicio.

Hefe di Departamento de Atencion a la Poblacion del Palacio de la Revolucion, Maria del Carmen Cedeño Rodriguez a destaca algun factor cu ta afecta e desaroyo di e labor aki.

El a responsabilisa e personal encarga di duna respuesta na e reclamonan di e poblacion y a cualifica nan manera insensible, cu falta di humanismo y profesionalidad.

El a reconoce tambe cu ta duna respuestanan laat y insuficiente na e reclamonan y cu tin deficiencia den e atencion na e segmentonan di e poblacion mas vulnerable.

Venezuela: Inflacion mensual ta alcansa cifranan alarmante

(LaPatilla) – Inflacion na Venezuela ta sigui den aumento, alcansando un cifra preocupante di 8.5% den luna juni di 2023, den comparacion cu e cifra di 7.6% registra den luna di mei.

E cifranan aki ta un indicativo cla cu e proceso di inflacion ta persisti a pesar di e intentonan pa stabilisa e tipo di cambio, segun un rapport di Observatorio Venezolano di Finansas (OVF).

Den terminonan anual, e cifra di inflacion ta situa na 429%, loke ta laga den evidencia e magnitud di e problema economico cu e pais ta enfrenta.

Ademas, inflacion acumula ta ubica na un 100.8%, loke ta nifica cu e prijsnan a aumenta mas cu dobel den e transcurso di un aña.

E rapport ta señala cu prijs di sector di servicio a experimenta un aumento di 19.5% den luna di juni.

E aumento aki tabata impulsa pa e costonan mas grandi di electricidad, servicio di telefon y colecta di sushi.

Di su banda, e sector di transporte a registra un aumento di 9.1%, educacion un 8.0% y alimento un 7%.

Relaciona cu e tipo di cambio, e bolivar a experimenta un aumento di 6.5%, compara cu e dollar durante luna di juni.

Asina mes, e base monetario a aumenta un 12.4%.

E data aki ta sugeri cu e expansion monetario cu ta ser realisa pa Banco Central di Venezuela (BCV) ta generando presion ariba e tipo di cambio y, consecuentemente ariba e prijsnan.

Mirando e situacion aki, e agentenan economico ta buscando pa deshaci di e moneda nacional debi na e efectonan di inflacion den pasado y e expectativanan di un devaluacion di e bolivar den futuro.

E falta di confiansa den e stabilidad economico di e pais a hiba na un demanda creciente di moneda stranhero, loke na su turno ta contribui na e devaluacion di e moneda local.

A felicita e graduadonan di Juliana school



Diasabra anochi, Minister Endy Croes a atende e fiesta di graduacion di Juliana School. Durante e ceremonia Minister di Enseñansa Endy Croes a duna un discurso felicitando e graduadonan. E aña aki Juliana School tin un motibo extra pa celebra ya cu e scol tin e miho porcentahe di graduado di MAVO na Aruba. Juliana School tin un total di 97% graduado.



E miho graduado di 7 materia ta Frederick Lobbrecht y e miho graduado di 6 materia ta Kiandra Gomes. Durante e anochi special aki a despedi di Sr. Clyde Roga cu ta bandona enseñansa despues di a traha 27 aña na Juliana School como docente di e materia Natuurkunde. Minister Endy Croes a gradici Sr. Roga y den nomber di Gobierno di Aruba a entreg' e un roconocemento di aprecio pa e dedicacion y profesionalismo durante 27 aña den enseñansa di Aruba.

Minister Endy Croes ta felicita cabesante Sra. Paula Croes, docente- y mayornan pa sostene e alumno durante e trayecto aki. Finalmente, den nomber di Gobierno di Aruba e mandatario di enseñansa ta felicita tur graduado y ta desea nan hopi exito den futuro!

"It's easier to build strong children than to repair broken men"
Frederick Douglass

Dos evento na Commandant Generaal Abraham de Veerschool

Dos evento organisa pa DAS (Departamento di Asuntonan Social) hunto cu Centro pa Hoben y Famia y Commandant Generaal Abraham de Veerschool cu a bira uno exitoso.

Dialuna 26 y diamars 27 di juni 2023
A tene pa Ciclo Basico y Ciclo Avansa 1 un Carrousel reparti den dos dia. Esaki a wordo brinda pa FADA (Fundacion Anti Droga Aruba), Telefon pa Hubentud, Stichting Wit Gele Kruis, DBZ (Dienst Besmettelijke Ziekten), Fundacion Respeta Mi, Centro Pa Hoben y Famia, Stichting Hunto y JZP (Polis).

Durante e presentacionan, e alumnonan a haña informacion balioso pa nan bida. Informacion pa nan realisa cu cada decision cu wordo tuma tin su consecuencia a corto plazo pero tambe por ta consecuencianan pisa a largo plazo, y kisas pa e resto di nan bida.

Diaranson 28 di juni 2023
E alumno nan a haña presentacion nan motivacional brinda pa "Influencers" riba diferente terreno, manera deporte, música y arte. E presentadornan tabata: Susjaira Kerpens, Aleida Hector, Denzil Tromp, Deaxo Croes, Armando Goedgedrag, Annette Patterson, Brainer Lampe, Damian Pinas, Casiene Tromp, Disjonrick Jacobs, Gerald Moreta, Keanu Maduro, Magaly Curiel, Gerrick Bontekoe y Genard Karixon Mohamed.
15 "influencers" cu a comparti cu nos alumno nan, nan experiencia di bida y nan profesión.



Pa finalisa, a haña un tremendo presentacion di 'Drumband Scouting Ora Ubao'. Hoben nan masha talentoso cu a duna un presentacion di kita sombre y asina anima alumno nan y docentenan cu nan música, poniendo di e forma aki ambiente den Abraham de Veerschool.

Commandant Generaal Abraham de Veerschool ta gradici primeramente DAS y Centro pa Hoben y Famia, den persona di Natalie Vorst, Charlotte Piña, Rashell Gibbs, Jennifer Margaretha y Hannah Harsveld, pa a organisa tur e dos evento nan aki.

Tambe nos kier gradici tur e instancianan y presentadornan, pa nan tempo duna na nos scol y pa e informacion importante y balioso cu a wordo duna na nos alumnonan. Esaki a hasi e dianan aki uno sumamente exitoso. Pa finalisa nos ta desea tur alumno un dushi vakantie y ta warda nan back pa aña escolar 2023-2024 cu hopi motivacion.





Centrale Bank van Aruba

Results of the Treasury Bills issued by Government of Aruba in the amount of Afl. 40,000,000.00 for the period July 6, 2023 – October 6, 2023

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 7 of June 12, 2023.

The Centrale Bank van Aruba hereby informs that the Treasury Bills issue of July 6, 2023 in the amount of Afl. 40,000,000.00 with a maturity of three (3) months has not been fully subscribed. The average discount yield of the Treasury Bills issue of July 6, 2023 is 2.35 percent.

Aruba, July 7, 2023
Centrale Bank van Aruba

Aruba a conmemora 160 aña cu sclavitud a ser aboli den Reino Hulandes

Diasabra ultimo dia 1 di juli 2023 den henter Reino Hulandes y Surinam a conmemora 160 aña cu sclavitud a ser aboli den Reino Hulandes. Na Aruba riba e plenchi dilanti Museo Arqueologico Nacional Aruba na unda cas di Dun Dun Ecury ta situa, Gobierno di Aruba pa prome biaha a conmemora y brinda respet na nos antepasadonan cu a pasa den sclavitud.

Aruba tin su historia unico pa locual ta sclavitud y Aruba a sa di demostra di ta un pueblo cu desde comienso tabata uno resiliente, un pueblo cu no a laga atrosidadnan di locual ta humanidad pare di por desaroya su mes den locual ta e hende cu awe cada un di nos ta. Dundun ta un ehempel di esaki, como un decendiente di esclavo ela sa di bira un di e comerciantenan di mas prominente di Aruba.

E ceremonia a conta cu presencia di Su Excelencia Gobernador di Aruba Sr. Alfonso Boekhoudt, Vice Presidente di Parlamento Sr. Raymond Kamperveen, Minister President Sra. Evelyn Wever-Croes, Minister di Finansa y Cultura Sra. Xiomara Maduro, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, Secretario di Estado Seguridad y Husticia Sr. Eric van der Burg, hefenen di departamento, demas invitado y pueblo. E mainta a inicia cu un minuut di silencio pa reflexiona riba e Historia di Sclavitud den Reino Hulandes, cual pais Aruba tambe a forma parti.

Comision Conscientisacion Sclavitud Åruba forma pa Minister Maduro a prepara un bunita programa pa e mainta aki cu a sigui cu presentacion di un poesia presenta pa Marilis Becker. Despues a pasa pa e transmision en bibo for di Hulanda na Oosterpark Amsterdam e discurso di Su Mahestad Rey Willem-Alexander cu no solamente a pidi despensa pero a pidi pordon pa su antepasadonan cu no a lucha contra e sistema di sclavitud. Prome Minister di Aruba a hiba palabra y den su discurso a gradici historiadonan pa trece claridad den historia



di sclavitud na Aruba, tambe Prome Minister a reafirma pa e crimen horible aki nunca mas ripiti. Aruba a demostra di por confronta desafio, sobrepasa tempo duro y surpasa obstaculo y recupera.

E programa a continua cu presentacion musical di e artista Mo Mohamed y famia, sigui pa discurso di un descendiente di esclavo Sr. Edric Croes, e artista Beach a presenta un obra teatral, Sr. Jose Miguel Donata otro descendiente di esclavo tambe a hiba un discurso. E grupo di baile Dabaruida a duna un presentacion y despues e hoben cantante Susjaira Kerpens a deleita cada un presente cu un bunita cancion y a wordo acompaña pa Denzil Tromp. E publico presente y esnan cu a sigui e transmision tambe por a mira un montage di video di Archivonan di ANA pa locual ta e periodo di sclavitud na Aruba a wordo treci riba pantaya. Un di e momentonan interesante y emocionante tabata na momento cu Secretario di Estado di Husticia y Seguridad Sr. van der Burg a haci traspaso di archivonan di sclavitud di nos Pais Aruba na Minister di Cultura Xiomara Maduro y despues e mandatario a entrega esaki na Edric Croes di ANA, kendenan lo traha riba esakinan pa e por bira informacion publico. A sigui cu presentacion di nos artista Edjean Semeleer y por ultimo nos gran cantante Ghislaine Grant cu a cera e mainta cu un tremendo interpretacion.

Minister Maduro ta enfatisa cu como Pais nos para keto na e aniversario aki di abolicion di sclavitud pa nos no solamente haya sa mas di nos historia, pero pa nos por purba compronde nos presente y pa nos fiha un futuro den cual nos por evita di haci e eror manera cu a wordo haci contra humanidad. Historia a mustra con nos a sa di desaroya nos mes y mira e potencial cu nos tabata tin, cu nos tin y cu Dios mediante lo keda mantene como un pueblo cu a sa di desaroya su mes cu e resilencia cu ta haci nos unico.

Minister di Finansa y Cultura ta gradici e comision organisador y tur esnan cu a contribui pa por a haci e acto di conmemoracion aki posibel. Danki na tur esnan cu presenta riba escenario y tur esnan cu a asisti e mainta aki. Danki tambe na Telearuba pa transmiti e Acto di Conmemoracion di 160 aña di Abolicion di Sclavitud den Reino Hulandes.

BONDIA ARUBA

Skirbi pa Gregorio Wolff

E guera na Ucraina ta keda e noticia mas importante den prensa mundial

Ultimo sucesonan di Guera Rusia vs Ucraina/NATO



Tres evenemento a coy hopi atencion e ultimo lunanan. Prome ta e captura di Artiomovsk=Bakhmut dia 22 mei. Ambos banda, e militarnan cu a hiba un lucha fuerte, pero alfin e ehercito di Rusia a gara e ciudad cu nomber Rusiano Artiomovsk. Pa Ucraina e ciudad yama Bakhmut. Sigur e factor decisivo pa Rusia gara e ciudad, ta e Grupo Wagner. Tabata un lucha largo y sangriente, hasta a nace e nomber di "Meat-Grinder" dor di e tantisimo soldanan morto di Ucraina dor di artiyeria Rusiano, pero alfin e ciudad ta carga e bandera di Rusia.

E bentaha numerico di militarnan Ucraino a hinca e militarnan Rusiano den un posicion defensivo y cu ayudo mashar pisa mes di artiyeria a logra di elimina mashar hopi militar Ucraino. Ta papia di banda di 75 mil solda.

Di dos evemento grandi ta e contra-ofensivo militar di Ucraina pa recupera teritorionan for di Rusia. E otro cu a impacta prensa mundial ta e rebelion di Pitrozhin, hefe di e Grupo Wagner cual ta un compania militar priva cu tabata bringa hunto cu e ehercito Rusiano.

Un evenemento cu ta captando hopi atencion awe y e dianan nos dilanti, ta e conferencia grandi di Nato na Vilnis Lithuania e dianan 11 y 12 juli 2023. Hopi speculacionnan tin ariba e decisiónnan cu lo ser tuma dor di e hefenan di estado di Nato. Contra-ofensivo militar di Ucraina, a cuminsa 4 juni 2023. E mashar hopi mes spera contra-ofensiva militar di Ucraina por fin a cuminsa dia 4 juni 2023. For di inicio di maart esaki a wordu anuncia, despues a bira april y mas despues mei.

E ofensiva aki a keda pega den e defensa fuerte di Rusia y por bisa cu Ucraina no a logra captura nada di teritorio for di ehercito Rusiano.Hasta oficialnan Ucraino ta bisa cu e ofensivo a fracasa. Mesun noticia ta sali for di fuentenan di paisnan di Nato, na occidente, cual paisnan a financia e ofensiva aki cu armanan moderno y trainingnan di dozijnnan di mil solda Ucraino na paisanan di Europa-Occidente, miembro di Nato.
Hecho ta cu e tropanan di Ucraina den e ofensiva aki a dal den e muraya defensivo di Rusia, yama e Surovikin Line. General Surovikin a ser apunta pa traha e liñanan di defensa di Rusia. E tin basta experiencia for di e guera na Syria.
Prome cu e ofensiva a cuminsa prensa, den e paisnan di Nato a haci burla di e liña defensivo aki y a ser cualifica como, insano pa uza, sin sentido, pero carisimo pa e wordo construi. E Surovikin Line ta consisti di 3 liña di defensa.
E prome linea ta consisti di obstaculonan (djentenan di dragon) contra tankinan di guera, di varios metro halto, uzo di minanan pa wanta e tankinan di guera y nan ta movibel y ta ser poni via un sistema di remote-control for di un distancia di 5 pa 15 km. Ademas tin fortificacionnan y trincheranan zigzag pa militarnan cu artiyeria y infanteria por cubri e camponan mina y haci accionnan sorpresivo. Tambe e aviacion Rusiano cu su bomnan for di basta distancia, a elimina hopi tankinan di guera. Pa no papia di e helicopternan KA-52, yama e helicopternan cayman, cu nan armanan sofestica a elimina hopi tanki guera.

E di dos liña di sorpresa pa e tropanan Ucraina ta e uzo di guera electronico intensivo, cualnan ta capas di benta abao e comunicación Ucraino, inclusivo informacionnan di dronenan. E di tres reto cual no a ser uza mes ta e hecho cu Rusia tabatin mashar hopi militarnan cu nan tankinan di guera, ta wardando e militarnan Ucraino, si nan a logra pasa e dos liñanan. Ta ser bisa dor di expertonan di Nato cu ni e prome liña e trupanan Ucraino a pasa.
E liñanan di defensa a ser traha pa e militarnan defende, esta para defende pero na mesun momento nan por pasa over pa bay den atake ora nan mester haci esaki. E liñanan a traha cu e parti defensivo por cambia bay den atake ofensivo. E soldanan Rusiano a wordu bon entrena pa haci un bon uzo di di e liñanan defensivo.
E Surovikin Defensive Line a causa hopi destuccion di tankinan di guera di Ucraina/Nato y na e tropanan di Ucraina. Tur dia ta hopi vehiculonan militar ta ser destrui y tambe hopi perdida di sernan humano.

Ta ser bisa cu pa cada militar Rusiano cu muri/herida, pa Ucraina esaki ta 10 militar.

Accidente hit and run na Palm Beach a termina cu persecucion di chauffeur te na Shaba









Diamars anochi a drenta informe di un accidente hit and run na Palm Beach, mesora a dirigi patruya na e sitio.

Na caminda pa e sitio a haya informacion cu e auto aki lo ta bayendo direccion Shaba. Polis a logra intercepta esaki y di biaha a para y atende cu e chauffeur.

Polis a tuma dato di e accidente aki unda e chauffeur di e Nissan Platina cora lo a sali dilanti un Toyota Yaris blanco y dal esaki y sigui core bay bandona e sitio.

Intencionalmente homber a manda auto cune aden den lama panort di Arashi



Diamars mainta a drenta informe di cu tin un auto a drenta lama panort di Arashi, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Un rato despues a drenta informe di cu tin hende den e auto, na e momentonan ey a dirigi e patruya cu mas urgencia y a dirigi ambulance, cuerpo di rescate di bombero, slachtofferhulp y BRA (rampenbestrijding) na e sitio.

Na yegada di e patruya ya a logra saca e chauffeur, cu no tabata papia ni bisa nada, unicamente a menciona su nomber. Na yegada di e ambulance nan a bay atende e homber, pero e no tabata desea esey.
Slachtofferhulp a purba papia cune, pero e homber no tabata bisa nada. Polis a pidi e vehiculo di transporte pa asina hib'e hospital. Bombero cu BRA a keda na e sitio pa wak pa saca e vehiculo for di lama cu un hijskraan.

Curso Polis di Bario a inicia



E siman aki a cuminsa cu un curso dedica y specialisa pa polis di bario di Cuerpo Policial Aruba. Tabata despues di basta tempo a organisa un curso di e forma aki pa asina por sigui inverti den e personalnan di KPA.

E curso aki ta wordo duna pa docentenan di Hulanda cu ta den e funcion di Politie wijkagent. Cu e yudansa di polis di Hulanda, polis di bario lo ta hopi mas organisa y capacita pa locual ta e funcion aki.
Pa altocomisario di Polis, drs. Ramon Arnhem e ta orguyoso di por participa cu Polis di Bario ta haya e oportunidad di por haya un curso pa asina nan por ta miho specialisa. "Tin dos strategia pa KPA cu ta: Intellegence Based Policing y Community Policing. E strategia aki nifica cu nos kier ta mas cerca di comunidad y tin e contacto cu nos comunidad pero locual ta importante ta pa brinda nos comunidad e miho servicio di seguridad". Tabata palabranan di altocomisario di Polis Arnhem cu ta satisfecho cu KPA ta desaroyo positivo.
E ta importante pa cada colega haya e oportunidad di desaroyo, train y sigui hisa nan conocemento den e area di Husticia. KPA ta den desaroyo y cambio pero locual ta importante pa sigui inverti den e personal di KPA cu ta importante pa e altocomisario pa e siguiente etapa di Cuerpo Policial Aruba

Conocido estafador a keda deteni



Diaranson den oranan di anochi, patruya di Noord a detene e conocido estafador di inicial F. W. riba e parkeerplaats di The Village Mall situa na Palm Beach.

Ta asina cu e estafador di fam W. tin un orden di aresto contra su persona. El a estafa cantidad di comerciante na Aruba, door di a haci donacion pa supuesto artistanan.
Cuerpo policial di Aruba kier evita pa comerciantenan cay den dicho trampa di hendenan asina, y pa semper sea alerta, of si tin informacion y kier keda anonimo, por usa tiplijn di polis 11141.

Esfuersonan pa introduci captura di carbon den aviacion

E industria di aerolinea ta experimentando cu cambionan structural importante pa construi un futuro cu menos impacto ambiental. Awendia, hopi aerolinea renombra manera KLM, American Airlines, British Airways y Singapore Airline ta ofrece nan pasaheronan e posibilidad pa compensa boluntariamente nan “carbon footprint” durante nan vuelo.



Dia pa dia consumidornan ta vocifera nan preocupacionnan mas y mas relatando e impacto riba medio ambiente ora di biaha. Cu esaki aerolineanan mester a cuminsa adapta y implementa programanan di compensacion di carbon cu nan ta produci. Na Aruba, nos tambe ta trahando duro pa introduci e oportunidad pa companianan compensa nan “carbon footprint” pa medio di un programa di ‘Captura di Carbon’, cual lo presenta beneficionan economico pa nos pais.

Pa logra esaki nos mester cuida y proteha nos ecosistema entre otro mondi di mangel, esta mangroven, pasobra no solamente nan ta evita erosion na nos costa, pero tambe ta absorba nutricion y mas ainda nan ta capta cantidad masivo di emision di CO2 y otro gasnan di tera y secuestra carbon for di e aire.
Ademas di e beneficio di mata di mangelnan, yerba di lama (seagrass) ta traha man den man cu e mangelnan mirando cu nan tambe tin un papel vital den preveni erosion na nos costanan y captura CO2. Yerba di lama ta complimenta e esfuersonan di e mangelnan pa crea un ecosistema resiliente y sostenibel. Nan dos ta forma un aliansa poderso pa proteha nos costa y preserva bioversidad pa mitiga e impacto di cambio climatico.

Na Aruba nos ta comprometi pa innova ora conecta mundo cu nos isla y awo mas cu nunca ta importante pa nos desaroya den manera sostenibel.

TikTok y 5 “content creators” ta puntra hues federal pa blokia prohibicion di e app na Montana

(AP)—TikTok Inc. y un grupo di cinco artista riba e app (“content creators”) cu ta lantando caso contra e estado di Montana pa via di un ley cu ta prohibi e uzo di e app ta puntrando un hues federal pa blokia e implementacion di e ley mientras cu e caso ta den proceso ainda y prome cu esaki tuma efecto den januari otro aña.



E peticion separa pa e interdictonan preliminar a ser entrega diaranson den corte federal na Missoula. E casonan cu ta desafiando e ley a ser entrega na mei y desde esey ta consolida pa e Hues di districto, Donald Molloy.

Abogado di Estado pa Montana, Austin Knudsen, a crea e legislacion pa preocupacionnan—comparti pa e FBI y Secretaria di Estado, Antony Blinken—cu e app, ken ta di un compania Chines yama ByteDance, por ser uza pa permiti gobierno Chines pa tin acceso na informacion di ciudadanonan Mericano of pa pusha informacion pro-Beijing incorecto cu por influencia e publica. TikTok a bisa esaki no a pasa nunca.

E mocionnan pa interdictonan ta haci e mesun argumentonan manera e casonan contra e estado—cu e prohibicion ta un violacion di e constitucion pa derecho di duna bos na propio opinion y cu e estado no tin autoridad pa regula asuntonan den exterior.

Abogadonan na ambos banda ta di acuerdo di un cronogram cu ta mustra cu e estado mester responde na e mocionnan pa mey augustus y pa e demandantenan entrega nan contesta pa mey september, segun e historia di corte.

E compania y e artistanan di e estado a argumenta cu un interdicto preliminar mester ta aproba pasobra e demandantenan tin hopi chens pa gana den nan caso contra e ley y si e prohibicion tuma luga, esaki lo causa daño ireparabel pa medio di kita nan habilidad pa expresa nan mes y comunica cu otro.

TikTok tin personal pa modera contenido y proteha muchanan menor di edad, y no lo comparti informacion cu China, e compania a argumenta. Pero criticonan a subraya China su ley nacional di inteligencia di 2017 cu ta ordena compania pa coopera cu e gobierno di e pais pa trabao di inteligencia di estado.

“Usuarionan di TikTok no ta uza e app—e app ta uza nan y ta converti nan den aparato pa spionahe pa e Partido Comunista di China,” segun Emily Flower, un vocero pa e oficina di Abogado di Estado,



a bisa den un declaracion cu tambe a tuma nota di reportahenan recien cu TikTok ta pagando pa e caso lanta pa e artistanan. “E apoyo di TikTok ta paga—residentenan di Montana ta reconoce e menasa cu e app ta pa nan privacidad y seguridad nacional.” Mas cu mita di e estadonan na Merca, incluyendo Montana, y e gobierno federal a prohibi TikTok for di aparatonan di gobierno.

Gobernador Republicano, Greg Gianforte, a firma e legislacion den ley na mei, bisando cu Montana tabata tumando “e accion mas decisivo di cualkier estado pa proteha e data di priva di residentenan y informacion personal sensitivo pa ta colecta pa e Partido Comunista di China.”

Cuminsando 1 di juni, Gianforte tambe a prohibi e uzo di cualkier app di media social cu ta conecta cu oponentenan den exterior riba ekipahe di estado y pa negoshinan di estado. Entre e appnan cu el a pone riba, esaki ta inclui WeChat, di ken su compania mayor ta basa den China, y Telegram Messenger, cual a ser estableci na Rusia.

Wega grandi entre Sunnami contra Bou Palo!





Diasabra awo 8 di juli, cuminsando pa 8'or di anochi, e famoso Domino Square Garden lo ta escenario di otro candeloso encuentro di domino. E dinamico y flamante ekipo di TSunnami, bou guia di e energetico Sunny, lo enfrenta e trabuconan di Bou Palo Gang. Un encuentro cu pa basta tempo ta brou caba den petara.

Fanaticonan di bon domino ya sa caba cu weganan di TSunnami ta weganan di high tension, ya cu Captain Sunny no ta juist un tersio cu ta gusta perde y leu leu den desesperacion por dicidi di tira 'man overboord' si esey ta scapa su barco.

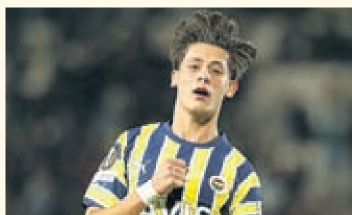
Di otro banda, e ekipo di Bou Palo no ta echt e ekipo pa bay 'mess around' cu nan, ya cu nan ta conoci pa tin un mentalidad estilo 'we don't give a damn'! Ken cu bin, ken cu ta, ta haya sapato blanco any time cerca e gang di bou palo, ya cu nan no ta respeta esnan cu ta pensa cu nan ta 'niet zomaar iemand'!

E cos aki lo bira un encuentro interesante, un clash di dos style totalmente diferente. Manera semper, entrada p'e bataya aki lo ta completamente liber y den halftime e pasapalonan sabroso di 'Chef Han' lo skeiro rond completamente gratis. Dus shonnan amante di 'first class' domino, diasabra awor 8 di juli cuminsando pa 8'or e gran y tan spera 'clash' entre Team TSunnami vs Bou Palo Gang aya n'e unico y mundialmente famoso Domino Square Garden na Calabas/ Kudawecha. Yega!

Real Madrid ta contrata centrocampista Turco, Arda Guler

(AP) — Real Madrid a yega na un acuerdo pa tuma Arda Guler ayera, agregando otro hungador jong na su medio campo.

E internacional Turco di 18 aña di edad ta yega for di Fenerbahce cu un contract di seis aña. E ta bay keda oficialmente introduci pa Madrid awe.
Medionan Spaño a bisa cu e hoben talentoso ta yega cu un transferencia di 20 miyon euro, cu add-ons cu por alcansa 30 miyon euro.
Madrid recientemente a contrata centrocampista In-



gles di 20 aña, Jude Bellingham, y a renoba e contract di veteranonan Toni Kroos y Luka Modric.

E club Spaño tambe tin Eduardo Camavinga, Federico Valverde, Aurelien Tchouameni, y Dani Ceballos den centro campo. Tambe a extende contract di Ceballos recientemente.

Entrenamento Oficial pa Shanayah Howell na El Salvador





Diahuebs a tuma lugar e entrenamento oficial di ciclismo BMX Racing caminda cu Shanayah Howell a haya e oportunidad pa conoce e pista na Complejo Ecuestre San Andrés.

E evento di BMX lo ta awe diabierna caminda cu Shanayah lo bay competi contra diferente atletanan, entre nan e atleta Olimpico, Mariana Pajon.

Sigui e desaroyonan di seleccion di Aruba na El Salvador bishitando pagina di Facebook di Comite Olimpico Arubano.

BONDIA ARUBA

BISTA POLITICO

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Rapport di Caft riba performance di maneho financiero di Gobierno 2022 ta uno di elogia

CAFT ta e organo di control financiero cu a wordo introduci na 2015, ora cu Gabinete Mike-Eman a surpasa tur record di deficit y mal maneho di e finanzas di nos pais. Nos tur por corda con Mike Eman a haya un KB y cu tur su consecuencianan financiero pa nos pais. CAFT keto bay ta supervisa y monitoria e parti financiero di gobierno di Aruba a saca un rapport dia 28 di April 2023 riba e di cuater uitvoeringsrapportage di 2022. Pasando riba e rapport aki mi por a wak cu CAFT a cubri varios punto importante riba e maneho di gobierno riba cual el a duna su comentario.

CAFT ta elogia gobierno su maneho financiero
Pais Aruba ta cumpli ampliamente dentro di e cuadro di e maximo di "financieringstekort" cual a wordo dicidi pa Rijksministerraad (RMR) cu por a yega 131 miyon florin. E debe di pais Aruba ta awor na 88% di nos GDP! E debe a baha cu 13% compara cu esun di 2021. Esaki a wordo causa dor di e crecemento fuerte di nos BBP.

CAFT ta raporta cu personeelskosten a keda na un nivel apropia na 2022
CAFT ta reporta cu pais Aruba su "personeelskosten" pa 2022 tabata 426 miyon. Cu e suma aki Aruba ta cumpli cabalmente cu e personeelslastennorm di 2022. CAFT ta reporta cu gobierno ta tumando pasonan pa maneha e personeelslasten structuralmente.

CAFT ta raporta cu e post Goederen en Diensten a baha drasticamente
CAFT ta bisa den su rapport cu; "er is een flinke onderbesteding ten opzichte van de BW." Den otro palabra CAFT den su rapport ta bisa cu Goederen en Diensten a baha drasticamente na 2022 cu 14%! CAFT ta informa den e mesun paragraf riba pagina 5 di e rapport cu entre 2018-2022 tabata tin un bahada di 8% promedio riba e post Goederen en Diensten! Esaki ta pa pueblo wak y compronde con AVP, oposicion y algun gremionan a bin ta grita cu gobierno ta insisti pa no baha gasto!

CAFT ta raporta cu ATA a recupera riba nivelnan di 2019
ATA a conoce un surplus fuerte den 2022 pa via di e recuperacion di nos pilar economico di Turismo.

CAFT ta raporta cu lo por bin un aumento di e surplus di 1%
Riba pagina 3 nos por wak con CAFT ta wak e progreso y resilencia di nos economia y e gobierno su disciplina y asina ta premira cu lo por tin mas placa ta drenta caha di gobierno riba e 1% di surplus.

CAFT ta raporta cu gobierno por logra baha e debe te na 70% pa 2027
CAFT su analisis ta mustra cu gobierno lo por logra baha e debe di pais Aruba te cu 70% si e economia keda mesun resiliente y gobierno ta keda mantene su gastonan abao manera el a bin ta haci caba.



Riba e ultimo pagina CAFT ta urgi gobierno pa finalisa e jaarrekening di 2019 bay ariba, pero alabes ta scucha gobierno su retonan pa por cumpli cu esakinan y mesora CAFT ta brinda gobierno e sosten y medionan tambe pa esaki por sucede. Gobierno su plan ta pa tin tur jaarrekening di nos pais cla pa otro aña 2024. Mirando cu semper oposicion a usa rapportnan di CAFT pa ataca gobierno, awor cu CAFT su comentarionan ta positivo y alentador, nan ta muisstil pa via di e trabao serio y disciplina cu gobierno ta bin ta ehecutando. Aruba ta recuperando pa via di un maneho responsabel y surplus tur aña riba nos presupuesto. Un surplus tur aña ta un siguransa cu nos por sigui paga nos debenan structuralmente mientras gobierno por sigui inverti den nos pais.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Ami no a ocasiona e problemanan di e pais aki, pero mi lo soluciona nan si

BBO na frontera ta e solucion cu menos impacto

Diaranson 5 di juli, a tuma luga e reunion publico den Parlamento pa trata e ley di BBO na Frontera. Un reunion basta largo cu a caba den oranan di madruga na unda e ley a pasa cu 11 voto na fabor y 9 voto contra. Prome Minister Evelyn Wever-Croes, Minister di Finanzas Xiomara Maduro y Minister di Economia Geoffrey Wever tawata presente pa atende e preguntanan cu e parlamentarionan a haci na cada un.

Durante e reunion, dos mocion a wordo entrega. E prome tawata di Parlamentarionan Miguel Mansur, Gerlien Croes, Ryçond Santos do Nascimento y Aquanette Gun. Nan a entrega un Mocion di desconfiansa contra nos Minister di Finanzas Xiomara Maduro pasobra segun nan, e maneho financiero di pais Aruba ta malo. "Na placa chikito nos a refuta cada punto y nos a referi na e elogionan di IMF, Fitch, Standard & Poors y CAft. Tur a elogia nos maneho financiero. E mocion ey a wordo rechasa cu 11 voto contra y 9 na fabor".

AVP a presenta e di dos mocion pa desaproba e hecho cu Gobierno no a scucha gremionan prome cu pasa e ley aki. Gobierno durante a reunion a prueba cu desde april a tene 23 reunion di mas o menos dos ora cada un, cu gremionan. Y asina e mocion ey di AVP a wordo rechasa cu 12 contra y 8 na fabor. Parlamentario Ryçond Santos do Nascimento a bay contra e mocion ey.

Prome Minister a remarca cu durante e reunion largo aki, Gobierno a enfatisa e realidad financiero di pais Aruba. Aruba lamentablemente no solamente e pasa den un crisis so, e pandemia di Covid. Aruba prome cu esey a pasa den e crisis di Mike Eman y AVP cu a crea un debe di 2.100 miyon florin. Riba dje ta bin e debe di Covid di 916 miyon florin.

"Awor e factura a yega pa paga e debenan. Nos no a causa e problemanan aki, pero nos lo soluciona nan si. Y den e solucionnan nos a busca esun cu tin menos impacto riba pueblo", Prome Minister a enfatisa.



Prome Minister a remarca cu e impacto di inflacion di e BTW lo por yega te 9.9%. E impacto di inflacion di e BBO na frontera ta yega 1%. Y banda di esey Gobierno a dicidi di duna compensacion den varios rebaho di derecho di importacion riba algun cuminda, pampers, compota, tuna fish, chocolade melk, tur ta bira 0%. Derecho di importacion riba entre otro auto, material di construccion, ekipo cu ta traha riba energia limpi, tambe ta baha.
"Nos a scoge e solucion di menos impacto! E ley lo drenta na vigor dia 1 augustus y cu esey nos ta cuminsa traha riba soluciona e problemanan causa pa e "orcan" Mike Eman y e pandemia di Covid", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Mervin Wyatt-Ras:

Raad van Advies mes ta indica cu no tin confiansa mas den gobierno cu e forma di introduccion di ley di BBO di 7% na frontera

Den Parlamento a keda trata otro medida di Gabinete Wever Croes. Ta trata di e asina yama Landsverordening Belastingsplan 2023 parti 2. Den e ley aki ta reglamenta 7 % BBO na frontera.

Na comienso tabatin pleitamento den coalicion pa exigencia di fraccion di RAIZ pa cumpli cu nan mocion y a tarda pa habri e reunion. A cambia orario pa 10.30 pa despues a inicia reunion despues di 11or. Aki ta desvia di reglamento di orden articulo 26. Pero ya cu e Presidente di Parlamento aki tur cos por. Pues e reunion a sigui aunke e ta ilegal.

Ta falta di respet cu Presidente di Parlamento no tabata dispuesto di duna oportunidad di scucha gremionan sindical, ni OPPA, ni juweliers pa por scucha nan punto di bista.

Na aña 2018 gobierno aki a hisa BAZV di 2 pa 3 %. A introduci BAVP na 1.5%. Cu BBO di 1.5% tabata total 6%. E aña aki a hisa BBO di 1.5 pa 2.5%. En total ta 7%. Tambe di 9.5 pa12.5% di Toeristenheffing. A cobra 250 miyon florin pa aña y den e ultimo añanan mas o menos 1.5 biyon florin a ricibi na entrada di tur e medidanan. Pregunta cu a haci ta na unda tur e ingresonan a bay?

Raad van Advies ta cuestiona cu gobierno ta introduci hopi impuesto indirecto. Tur ta heffingen dirigi riba consumptie. Pues dirigi riba e consumidor, dirigi pues riba nos pueblo.

Dor di e BBO na frontera bedrijfskosten di negoshinan lo subi y nos pueblo pues lo ser confronta cu efecto di subida di prijs. E comerciante lo tin perdida tambe. Esaki lo por conduci na retiro di empleado.

Den e ley gobierno no ta indica con grandi e consecuencianan lo ta pa e poder di compra di nos ciudadanonan. E poder di compra cu ya awe ta abou lo baha mas ainda. Hecho ta cu e placa cu nos ciudadanonan tin den nan cartera no ta yega pa nada. Pa mesun cantidad di placa ta haya menos producto y tin mas gasto. Ya caba tin inflacion halto y esaki lo subi mas.



Gobierno no ta pensa riba mamanan cu no por cumpra carni ni sikiera carni bleki, hasta webo a bira caro. Gobierno no ta pensa riba cantidad di meter di coriente y awa cu ta ser cera? Gobierno no ta pensa riba cantidad di casnan cu a ser kita for di ciudadano no cu no por paga nan debenan paso nan a perde trabou of tin un trabou cu pago abou? Gobierno no ta pensa riba tatanan cu tin cu falta trabou paso no tin gasolin y ta prefera pa usa e gasolin pa mama hiba yiu scol?

Gobierno no ta pensa riba mayornan cu no por paga schoolgeld y ta tende di hoofd cu nan yiu no por bay cine paso no a paga schoolgeld y no por haya rapport paso no a paga schoolgeld? Gobierno no ta pensa riba e mayor cu tin cu fia placa pa hinca di su mes den mas debe of ta bay busc'e otro caminda, pa por cumpli cu su famia?

Por constata cu problemanan financiero ta trece cu nan stress, depresion y problemanan psicosocial, ademas problemanan di salud mental.

Gobierno no ta pensa riba nos grandinan cu no por paga na remedinan ta laga dolor di stoma bira mas fuerte pa nan por paga pa pilder cu tur consecuencia di esaki?

Gobierno no ta pensa riba mayornan di muchanan cu no por paga pa medicina y ta pospone tratamento di malesa di nan yiu di cual e gastonan a lo largo di cuido medico lo eleva. Awendia ni por come saludabel dor cu prijs di fruta y berdura ta impagabel.

Por bisa cu gobierno ta keda chica pueblo y tin un expresion: "van een kale kip kun je niet meer plukken.

Minister den su contestanan ta manda tur hende subi Facebook pa keda ora nan prijsnan subi.
Y un djis ora comerciantenan cuminsa kita empleadonan fo'i trabou, unda nan mester bay? Wel nan mester bay cerca minister na su cas. Paso loke CFT, Raad van Advies y comercio ta indica cu gobierno no ta baha su propio gastonan. Esaki nan ta keda skigh high.

E efecto di BBO na frontera riba nos turismo lo bira bisto. Aruba ta y lo bira mas caro, locual lo influencia nos posicion di concurencia na un forma negativo. AHATA y comerciantenan uni y ATSA tambe ta indica cu "Aruba is positioning itself as very expensive in the competitive tourism landscape and pricing itself out of a successful industry".

Pero ta obvio cu gobierno ta tuma medida pa cumpli cu landspakketten cu Evelyn Wever-Croes a firma cu Hulanda. Asina el a bende nos autonomia y tin cu cumpli cu loke el a firma.

Ta danki na gobernacion di AVP awe tin un ATA y fondo di turismo cu a haci posibel cu nos turismo a pesar di tur adversidad a keda cu cabez riba awa. En bes di bin cu medida ta necesario considera pa aumenta compliance. Paso medida ta mas tanto dirigi riba esnan cu ya caba ta cumpli y consumidornan. A menciona den reunion cu AZV/SVB cu no ta haya suficiente entrada di BAZV pues unda e suma aki ta bay cu no ta drenta den caha di AZV?

Raad van Advies ta ripiti loke el a bisa anterior ora a trata e ley di Belastingplan parti 1 cu tin un gobierno cu no ta betrouwbaar pues cu no ta carece na confiansa.

Ta keda cu gobierno intransparente aki no ta envolvi gremionan sindical mientras e sa cu e consecuencianan ta devastador. Asina a haci tambe ora di landspakketten. Evelyn Wever-Croes y su secuasenan a firma sin consulta cu niun hende. Awe nos famianan humilde, nos grandinan, comerciante, panadero, hoteleronan, joyerionan, y nos muchanan tin cu paga pa Evelyn y su gobierno burdugo. Mientrastanto gobierno si ta sigui gosa cu nan friends and family, autonan di luho, biahenan tur rond di mundo, hasta Dubai nan a yega. Falta so pa yega Noordpool. Mientrastanto pueblo cu ta bira cada dia mas pober ta pasivo cu miedo pa e gobierno cruel aki.

E ley en cuestion ta un otro atraco riba cartera di nos ciudadano. Un ley pa haci nos ciudadanonan ainda mas pober. Por a tende di gobierno cu e ley no ta afecta niun hende. Esaki ta un mentira flagrante. Dicho gobierno no ta drenta supermercado pa sa kico pueblo ta en contra. MEP-RAIZ ta desconecta cu pueblo.
Den tempo di AVP tur hende por a mira y ta gosa di e proyectonan manera Green Corridor, Watty Vos Boulevard, MFA's den diferente bario, tur e diferente reparatietoeslag en school kinderentoeslag. Etc. Ey e placa a bay, esta pa nos hendenan. Awor aki ta culpa AVP y gobierno no kier baha su gastonan di luho. Esaki ta e realidad na Pais Aruba. E ley a ser aproba dor di coalicion. Rabonan a dobla. Fraccion di AVP a presenta un mocion pa desaproba cu no tabatin dialogo real cu gremionan sindical, comercial y pensionadonan. Dicho mocion a ser sostene dor di oposicion. Finalmente e 11 parlamentario den coalicion a stempel e ley aki cu lo masacra nos pueblo sin cu gobierno ta corta den su propio gastonan.

Biblioteca Nacional cu actividadnan pa luna di vakantie

Biblioteca su coleccion di buki ta na disponibilidad di tur cu ta bay gosa di un vakantie largo. Cu un coleccion grandi y varia tin algo pa tur. Corda cu miembresia di mucha y hoben bou 18 aña ta gratis.

Durante vakantie biblioteca ta presenta pelicula pa mucha riba pantaya den Aire liber. Esaki tambe ta completamente gratis. Nos lo pasa e pelicula Pinocchio, Stange world, Paws of Fury y Sonic 2. Esaki tanto na Playa como na San Nicolas. Nos ta cuminsa otro siman diaranson.

Biblioteca Nacional Aruba ta anuncia un otro edicion di su Festival di Buki pa Mucha.



Na 2023 e tema ta 'Mi Buki, Mi Cas'. Tur aña ta scoge un tema nobo pa duna e festival un indole diferente. Na biblioteca nos ta preparando un otro edicion pa por sigui stimula mucha pa lesa buki. Mas informacion riba nos website

Oportunidad pa hoben na Aruba den STEM (Ciencia, Tecnologia, Ingenieria, y Matematica)



The STEM Embassy (TSE) ta un organisacion lanta na aña 2021 y ta consisti di 12 studiante di Aruba y Corsou cu ta studia Hulanda, Merca y Suisa. Tur tin e mesun mision: lanta curiosidad y confiansa den STEM den un ambiente cu ta accesibel na un y tur ariba e islanan ABC. STEM ta para pa estudionan den e areanan di Science, Technology, Engineering y Mathematics (Ciencia, Tecnologia, Ingenieria y Matematica).

Miembro nan di The STEM Embassy a ripara cu hopi mucha no ta sigui un estudio den STEM, kisas door di miedo pa purba of door di falta di informacion. Awendia e peticion pa ingeniero den sector laboral ta birando mas grandi y e cantidad di studiante cu ta scoge pa bay studia den e ramo di STEM no ta creciendo. TSE a dicidi cu ta momento pa tuma iniciativa y mustra e siguiente generacion di studiantenan cu tin futuro y oportunidad di haya un trabou den STEM riba e islanan ABC. E mision di TSE a bira realidad aña pasa unda nan a organisa nan prome STEM summer camp: "Ki' Ta Bo STEM? Aruba 2022" unda muchanan a participa den diferente workshop incluyendo robotica, coding, biologia y mucho mas. Esaki tabata un gran exito.

E aña 'ki TSE ta invita e pueblo di Aruba na e di dos STEM summer camp: "Ki' Ta Bo STEM? Aruba 2023" pa muchanan entre 12-21 aña di edad y lo tuma luga dia 26-29 di juli na Universidad di Aruba. Tin un total di 150 luga disponibel y lo tin 6 diferente workshop incluyendo ingenieria, biologia marino, kimica, y hopi mas. Cu e workshops TSE kier pa e muchanan haya un chens pa explora nan interes den STEM y inspira e muchanan pa sigui descubri nan pasion. E evento ta caba dia 29 di juli cu un STEM Festival cu ta habri pa publico. Diferente organisacion y compania den e area di STEM lo ta presente pa brinda informacion na comunidad henter.

TSE kier indica cu no ta importa e nivel di estudio di e muchanan y pa por participa conocemento di STEM di antemano no ta necesario. E meta di TSE ta pa crea interes den e areanan di estudio di STEM den un ambiente mas inclusivo posibel.

Por sigui tur informacion tocante registracion y prijs pa e evento via Facebook, Instagram @TheSTEMEmbassy y nan website www.thestemembassy.com.

Resultado Sorteo
6 juli, 2023

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2514	3343	3191	3156
7599	8453	SUPER5	8214
4788	5348	25026	5614

	MERDIA	ANOCHI
CATOCHI	Sorteo # 3963	Sorteo # 7984
	5364	9759
	5111	3534
	1798	8360
MULTI-X	FP	FP
BIG 4	Sorteo # 3963	Sorteo # 7028
	7923	5508
1OFF	Sorteo # 2019	Sorteo # 1733
	2287	8576
ZODIAC	Sorteo # 3963	Sorteo # 5787
	4850	0357
	Sagitario	Aquario
LUCKY 3	Sorteo # 837	Sorteo # 717
	891	300
MULTI-X	X2	2x

LOTTO 5 — Sorteo # 2403 — Joker — Letter

0	x Jackpot
0	x Match 4+
5	x match 4
109	x Afl. 12,00

Proximo Jackpot **260.000,-**

LOTTO DI DIA — **13-20-22-29-30**

Sorteo # 6169

0	x Jackpot
5	x Match 4
127	x Afl 8,00

Proximo Jackpot **58.000,-**

MINI MEGA — Sorteo # — Mega Ball:

0	x Jackpot
0	x match 4
0	x Afl. 500,00
0	x Afl 50.00
0	x Afl.15,00

Proximo Jackpot **360.000,-**

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 460.000,-**

MEGA DI NUMBER KORSOU — Sorteo #

King Classic Sudoku

		4			2		7	
5					6			
	7							8
6		7		8		2		5
3			7		5			1
	1							
			3		7	4		
4	2			5	1			
7	9		6					

Difficulty: ★★★★ 7/7

Clasificado
ECONOMICO
aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@espnv.com

TA BUSCA
Alucas Windows & Doors
ta busca
"Schoonmaakster - Cleaner"
por yama ma
Tel. 585 5510

TA BENDE
Chopper Fl.25.00
3 Channel Intercom nobo Fl.25
Telephone (no Setar) Fl.25
Screenprotecflm Snsung
Gal Tap 2
Antglare (3pck) Fl.5.00
Tel. 582 3023 /593 8120

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BUSCA
Sra. entre 35 y 45 aña
pa trabou di cas interna
Pa mas info
Tel. 582 3023 / 593 8120

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa
tur ocasion:
Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA HUUR
Se alquila habitacion con todo incluido
Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci reparacion di porta, ventana y hopi mas. Arubiano Balente
Pa mas informacion por yama
Tel. 563 6762

FOR RENT
Bunita cas na Gold Coast
3 camber 2 1/2 baño, sala, comedor, cucina y patio. Pa mas informashon por whatsapp
+58 414 614 7440

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.568 2339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un cas di 3 camber y 2 baño.
Bario Primavera.
Pa informacion yama
Tel.641 3290

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Sta. Anna	San Nicolas
Tel. 586 8181	Tel. 584 5712

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

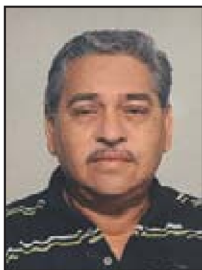
Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe hana forsa"
Salmo : 23

Cu un inmenso tristeza pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido cu tur e amor y tur loke ela hasi pa nos, nos ta anuncia cu ela bai laga nos y a bai sosega den brasa di Señor.



Jose Manuel Giron

⋆17 June 1948 † 01 Juli 2023

Na nomber di su:
Esposa stima: Mary Giron-v/d Biezen

Yuinan stima: Chaira Giron
Silverio Giron

Nieta/ nietonan: Zuri Giron, Zahira y Zoë Kock, D'Shandrick y Yeshua Giron

Mayornan: †Silverio y †Juana Giron- Velasquez

Rumannan: †Selvia y Walter Escalona
†Dominga Giron y Roberto Orman
Maria Giron
†Angel y Inez Giron
Irena Werleman y †Maximo Werleman
Juan y Madeline Giron
Pilar y Nicolaas Rasmijn

Subrino y subrina nan, Primo y prima nan

Prima stima: Nemencia Rasmijn

Comer y compernan, Amigonan di Lite Life, Integrantenan di Ex Banda Nos Orguyo
Amigo nan y ex coleganan di Casino Wezen & Sindicato S.C.C.A

Mihor amigonan: Eddy Bremo, Hubert Boezem (Duo Los Imperios), Frank Croes, Nacho Gomez, Victor Ridderstap

Mescos cu un yui: Albertico Gomes
Demas famia:v/d Biezen, Willems, Tromp, Pourier, Kock, Geerman, Ruiz, Croes, St Jago, Escalona, Werleman, Violenus, Kelkboom, Molina, Rasmijn.

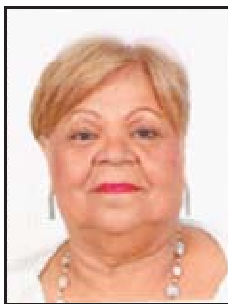
Famianan y primo/prima nan na Venezuela: Velasquez, Cambero, Arias, Pinto, Amaya.

Nos disculpa si acaso nos por a lubida un of mas persona den nos tristeza
Ta invita pa asisti na acto di condolencia cu lo tuma lugar diabierna 07 di Juli di 7pm pa 9pm na Royal Funeral Home.
Acto di entierro lo tuma lugar Diasabra 08 di Juli di 2pm pa 4pm na Royal Funeral Home.

Despues di entierro no ta ricibi bishita na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cu un inmenso tristeza pero conforme boluntad di Dios y agradecido cu tur e amor y tur loke e la hasi pa nos, nos ta anuncia cu e la bay laga nos y a bay sosega den brasa di Señor



Carmen Virginia Ras

"miho conoci como "Vera"
⋆11-01-1945 - +05-07-2023

Na nomber di su mayornan:
†Lica y †Ale Ras

Na nomber di su yuinan:
Mayra y esposo Robert Quandus-Solognier
Jessica y esposo Jose "Wachi" Geerman-Solognier
Michael y esposa Maria Solognier Gomes Ferreira

Nieto y nieta nan:
Gleysh Croes, Robeshca y esposo Patrick Vrolijk-Quandus, Jessylaine-Nigel y Paola Werleman y famia -Samantha Geerman, Celine Solognier

Bisanieta y bisanieto nan:
Jean-Dwayne-Miyah-Sheudrickson-Dwayne-Mayson

Ruman nan:
†Adela Ras y famia na Hulanda
Johanita Ras y famia
†Timotheo y Inchi Ras Croes y famia
†Dominico Ras y famia
Alberto y esposa Lucita Ras-Kock y famia
†Berta y †Martin Jansen y famia
Rita y Lorenzo Maduro y famia
Alida y †Roland Thijsen y famia
Eli y Adi Ras-Willems y famia
Reina y Adrian Oduber y famia
Elva y All Maria y Famia
Mirta y Roland Danje y famia
Johnny y Camille Ras-Daou y famia

Mescos cu un ruman:
Brenda Herniquez y famia na Hulanda

Ex-Cuña: Adriana Maduro y famia, Rinda Navas y famia

Subrina nan y Subrino nan mucho pa menciona, Primo y Prima nan mucho pa menciona

Tanta di respet: Catrin Ras
Madrina: Rafaela Croes
Manera un nieta: Saidi Cannegieter y Famia
Ihanan: Judella Maduro, Sharlin Ras, Grace Ras, Dulce Solognier

Amiga/o nan:
Elaine y †Dominic Morello na Boston, Olga Solognier y famia na Hulanda, Rita Solognier y famia na Hulanda, Zeraida Solognier y famia, Elio Solognier y famia, Rudy Solognier y famia, Dolfi y Lucia Ruiz

Ex collega nan na Angelo Aruba

Si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia nos disculpa

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home 10 July 2023 di 7,or pa 9,or di anochi

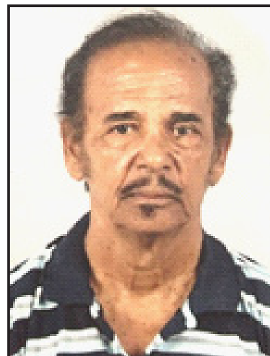
Ta invita pa acto di intiero cual lo tuma lugar na Misa Imaculada Conception St Cruz Diamars 11 July 2023 di 9,or pa 11,or di mainta y despues lo sali pa Santana Catholico na St Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di intiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece cristianamente:



Felipe Gregorio Gamarra

⋆24-12-1934 - †04-07-2023

Na nomber di su:

Esposa: †Ina
Yiunan: Edwin Gamarra y Petra Eikenaar
Glenda y Silvano Vrolijk
Brenda Gamarra y yiunan
Raquel y Gisbert Boekhoudt
Jenny Gamarra
Rumannan: †Angelica Orman y †Esposo
†Serapio Gamarra
†Petra Gamarra y †Esposo
†Cola Gamarra y Esposa
†Miguel Gamarra y †Esposa
†Martin Gamarra
Maria Gamarra
Jose Gamarra y Esposa
Nieto(a)nan: Jouraine Vrolijk
Solange y Bachi
Marylin Vrolijk
Lizandra Vrolijk y famia
Rudwin y Estevelin v/d Biezen
Marvin Vrolijk y famia
Mervin Vrolijk y Benilda Frias
Randolf v/d Biezen y Tara Sibum
Mescos cu nieto(a)nan: Jenelee Croes
Xavier, Ariana y Emil Boekhoudt
Bisanieto(a)nan: Genesis, Genelee y Zayk Bissik
Kianah Vrolijk
Xander, Xandrick Boekhoudt
Jaylin, Jahaira v/d Biezen
Aiden v/d Biezen
Bermaileys Vrolijk
Sobrino(a)nan
Swa y cuñanan: Dela Hart y famia, Frida Henriquez y famia y Wiwi Lacle, Margo Gamarra
Suegro y suegranan
Ihanan, Bisiñanan, ex emleadonan di Lago, Bright Bakery y Panaderia Moderna
Ayudantenan: Deicy lopez, Angela y Nelby
Demas famianan: Lacle, Gamarra, Hart, Henriquez, Angela, Orman, Brete, Geerman, Rodriguez, Vrolijk, Wolf, Ras, Vasquez, Jansen, Frias, Ramirez, Sibum y Koolman.

Nos disculpa si encaso nos por a lubida un of mas persona den nos tristeza.

Ta invita pa assisti na acto di entiero cu lo tuma lugar Diamars 11 di Juli 2023, di 2or pa 4or di atardi na Misa Inmaculada Concepción na Santa Cruz y después lo Sali pa Santana Católico na Santa Cruz.

Nos disculpa cu después di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



Ze was een sterke vrouw, eentje met een krachtig karakter en een heel NOBEL hart!! Jacky je zal heel erg worden gemist. "Jody de Jong"

Famia ta anuncia cu a bay sosega den Reino di Señor; Nos ruman, tanta, prima y amiga stima

Marie Jacqueline Bardouille-De Palm
Tante, Tant, Tante Jacky,Jacks, Juffrouw de Palm,
⋆ 2 oktober 1949 - + 1 juli 2023

Mama y Tata: †Anselmo y †Ramona de Palm-Flanders
Esposo: †Felix Bardouille
Yiunan di su esposo: Monique Bardouille y yiu Caitlin Silvana
Alexander Bardouille
Rumannan:
Gloria y Emiliano Kock-de Palm y famia
Patrick y Jasinta de Palm-Maduro y famia
†Philip y †Diane de Palm-Latos y yiu
Adri y Nancy De Palm-Croes y famia
Jeanette De Palm
Alex y Diane de Palm-Flemming y famia
Frank de Palm y famia
Raul de Palm y famia
Peter y Esther de Palm-Oudshoorn y famia
Leila de Palm y Marlon van der Linde y famia
Tantanan: Corrie Neuman y famia y Silvy Flanders y famia
Swa y cuñanan:
Gala Ramada-Turney y famia
Frank Bardouille y famia
Lucy Sharp-Bardouille y famia
†Errol y Bertie Bardouille y famia
Primo/primanan:De Palm, Booi, Neuman, Bislik, Croes, Kelly, Provence, Thielman, Lendering, Antersijn, de Cuba y demas famia.
Ihanan,subrino y subrinanan na Aruba, Hulanda y USA

Su bon amiganan y amigonan:
Friends Forever, Golden Girls , Grupo di Dongen, Chit Chat group, Amiganan di Koningin Wilhelmina Kankerfonds, Tur su amistadnan cu ta masha hopi pa menciona

Ex coleganan y alumnonan Beatrix School, ex John F Kennedy (Technische school), SEPB, Directiva di Nepthalie Henriquez Park y Trai Merdia Noord
Su ayudante: Judith Mendez

Sra Lola Geerman cu a cuide durante su malesa.
Y Demas famia na Corsow, Boneiro , Hulanda , Venezuela y USA

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a laga un o mas famia afo.
Acto di entierro lo tuma lugar diasabra 8 juli 2023, na misa Birgen di Fatima Dakota. For di 2'or e restonan di defunto lo ta reposa den misa sigui pa un response y despues lo bay pa Santana Central na Sabana Basora. Lo tin oportunidad pa condoleer dia 7 juli 2023 for di 7 or pa 9 or di anochi na Aurora Funeral Home.
Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia .

Na Aurora y na Misa lo tin un box disponibel pa donacion na KONINGIN WILHELMINA KANKER FONDS.

Nos tante/tant stima Nos tanta cu tabata streng ora a toka e momento di educa. Nos tanta cu den momento nan di fiesta e tabata zorg pa tur hende pasa un rato agradable. Tambe nos tanta cu nos tur por a approach na momento cu nos ta mester un hende pa combersa y haña e guia correcto. Sobrino y Sobrinonan ta anuncia cu a bay sosega den Reino di Señor;



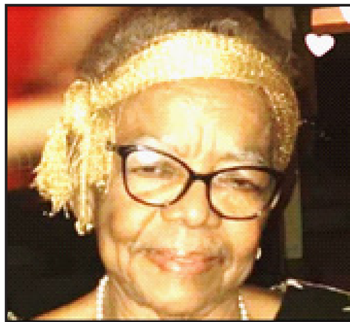
Marie Jacqueline Bardouille-De Palm
Tante, tant
2 oktober 1949 - + 1 juli 2023

Sobrino y sobrinanan:
Christopher de Palm (Houston Texas, USA)
Patricia Werleman-de Palm y yuinan Lugena y Jo-Marie
Omar de Palm y Ransella Lopez y yuinan Caleb y Diara
Emile Kock y Marcia Chirino y yui Antoine
Nabhilach y Ryan Davis – de Palm
Leonella de Palm
Frits de Palm
Timothy de Palm
Whesley de Palm y famia (Hulanda)
Chantelle de Palm
Anjorie y Claudeone Cavalcante – de Palm
Franchesca de Palm y yiunan Alea y Anaya (Hulanda)
Rayra Lopez, Andy yuinan Ryan y Luca
Javier de Palm y Marny van der Lee y yuinan Seth y Ayden
Gerald y famia
Peter, Mitchell y Quincy de Palm na Hulanda
Andrew y Shany Westerburger –Peterson
Derrick Westerburger y yiu Clint

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega
Salmo 23:1-2

ku inmenso tristeza den nos kurazon, pero conforme ku Dios su voluntad nos ta anuncia fallecimiento di nos mama stima:



Marietje Johanna Adonis
Mihor conocí como: 'Marlen'
⋆30 Sept 1939 †1 Juli 2023

Na nomber di su:
Yiunan: Maritza Silieé
Rugia Silieé y famia
Nietonan: Jonathan Werleman
Jeremiah Werleman
Rumannan: †Esmeralda Gietel Agatha
†Frido Agatha
†Frans Adonis y Modesta Adonis Hernandez y famia
Eddie y Annie Adonis-Bommel y famia
Sobrino(a)nan: Elaine Gietel y Gerard Beugelsdijk, Eddie y Mariela Gietel-Koolman y famia, Astrid Gietel, Iris Gietel y famia, Debby y Karel Arends Gietel y famia, Lisette y Ernst Mohamed Adonis y famia, Gina Adonis y famia, Edmond Adonis, Valerie Adonis y famia, Alvin Agatha y famia, Aldrin Agatha, Zelda Steenen y Godfried Lampe
Cuñanan: Modesta Adonis Hernandes
Annie Adonis Bommel
Iha: Lisette Mohamed
Amiga(o)nan y rumannan: Nilda Bargues Raven, Lita v/d Kuyp, Mama Hart, Errol y Mildred Bakmeyer, Latie y Vivian Wever, Elvira Maduro, Elisabeth y David Gomes, Etlyn y Felix, Josmar y Erwin, Mama Lucia Lacle, famia Speijer
Amistadnan di cas: Poppy Monte, Ines Garcia
Yiunan sin dolor: Judith Vingal
Karel y Diana Bikker

Miembronan di Iglesia Emmanuel, Pastor Gilbert Martes esposa y famia, anciano Robby Pieters esposa y famia, tur e ancianonan y tur e intercesornan. New Life Tabernacle, Apostle Lissette Malmberg, Jennie Lion Sjin Tjoe, Pastora Tabitha y Emanuel Smith y miembronan di Iglesia.

Demas famia: Adonis, Agatha, Silieé, Werleman, Gretel, Arends, Hernandes, Bommel, Holsman, Brugelsdijk, Mohamed, Dirksz, Irausquin, Does, Koolman, Dooper, Richardson, Steenen, Cardoze, Cardoso, Da Costa-Gomez, Boye, Gibbs, Bikker, Raven, Bakmeyer, v/d Kuyp, Hart, Wever, Maduro, Boekhoudt, Vingal, Speijer, Lacle, Pablo, Pieters, Gomes, Bennett, Garcia, Monte

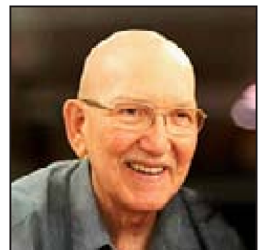
Nos disculpa si acaso nos por a lubida un of mas persona den nos tristeza

Ta invita pa asisti na acto di condolencia cu lo tuma lugar diahuebs 06 di juli di 7pm pa 9pm na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 07 di juli di 2023 di 1or di atardi pa 4or di atardi na Iglesia Emmanuel y despues lo sali bai pa santana na Playa.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cu profundo dolor den nos curazon, nos ta anuncia fayecimento di:



Ceasar Giovanni "Joe" Maduro
13 mei 1944 - 2 juli 2023

Na nomber di su
Esposa: Myra Maduro-Arends
Yiunan: Carlos y Lilah Maduro-Wever
Jaime y Selimah Maduro-Halabi
Nieto(a)nan: Sean y Matthew
Eva y Sarah
Rumannan:
†Norma Maduro
†Wijki Maduro, Chibi de Cuba y famia
Freddy Maduro, Gianna Koolman y famia
†Jichi Maduro y famia
Alchi y Maria Maduro y famia
Quito Maduro, Roslin Kock y famia
Tanta: Lulu y Neeuw Lioe-A-Tjam y famia
Swa y cuñanan: Harold Arends y famia
Stella y Jan van Gulick y famia
Josee Borst
Amigonan:
Randy Croes, Cerilio Koolman, Jean Pierre Visser, Club di Koffie Deria Cuaton, primonan, primanan y ihanan

Condolencia ta tuma lugar diahuebs 6 di juli 2023 na Royal Funeral Home cuminsando 6or di atardi te 9or di anochi. Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 7 di juli 2023 na Royal Funeral Home cuminsando di 2or di merdia te cu 3:30 di merdia, sigi pa un response. Cremacion lo tuma luga den seno familiar.

Lo tin un box disponibel pa donacion na Edmund Harms Foundation.

Despues di entiero no lo ricibi bishita di condolencia na cas.



Een warme persoonlijkheid is heengegaan.



Met grote droefenis berichten wij u dat de grondlegger van ons kantoor
Mr Joe Maduro is overleden.

Wij gedenken zijn inspirerend karakter en scherpzinnigheid en zijn dankbaar voor zijn betrokkenheid bij ons kantoor, medewerkers en cliënten. Wij zullen hem zeer missen en zijn verdrietig maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend.

Wij wensen zijn gezin, familie en naasten heel veel sterkte toe dit grote verlies te dragen.

Kloes Kock & Partners - KKP



Weekly SPECIALS



Product	Was	Price	Unit
Peppers Rainbow	ƒ13.49	ƒ10.99	Each
Angus Beef Shoarma Strips	ƒ29.99	ƒ25.99	Per KG
Cucumber-Pepino	ƒ5.49	ƒ3.95	Per KG
Chicken Legs Boneless	ƒ16.65	ƒ12.99	Per KG

Product	Was	Price	Unit
EE String Cheese 12pc	ƒ10.49	ƒ8.49	Each
Broccoli Crown	ƒ12.49	ƒ11.59	Per KG
U.S. Procureur Filet Steaks	ƒ17.49	ƒ13.49	Per KG
Blueberries 6oz	ƒ6.85	ƒ5.69	Each
Boeren Ham	ƒ4.29	ƒ3.29	100 GR

DIARY/FROZEN

Product	Was	Price	Unit
Gwaltney Traditional Assorted Hotdogs 3LB	ƒ15.79	ƒ14.29	Each
Panamei Mahi Mahi Portions 16oz	ƒ23.99	ƒ20.99	Each

HBC/GM

Product	Was	Price	Unit
Irish Spring Moisture Blast 20oz	ƒ11.59	ƒ9.99	Each
Gwoon Vershoudzak Zipsluiting 1L 40st	ƒ5.49	ƒ4.29	Each

DELI/BAKERY

Product	Was	Price	Unit
Gebraden Gehakt Vleesbrood	ƒ2.89	ƒ2.19	100 GR
Havarti Danish Cheese	ƒ3.99	ƒ2.99	100 GR

AVAILABLE AT SHABA AND SAVANETA

Product	Was	Price	Unit
Calve Mayonaise Volvet 650ml	ƒ8.89	ƒ5.89	Each
Maggi Sauce Aroma 960gr	ƒ9.28	ƒ7.99	Each
Chocomel Vol 1	ƒ7.29	ƒ5.99	Each
Sunny Delight Tangy Original 128oz	ƒ7.89	ƒ6.89	Each
SV Dog Food 15lbs	ƒ25.99	ƒ22.99	Each

SUPER Do it Center

VALID FROM
07 JULY - 13 JULY 2023
and while supplies last

SUPER Do it Center Aruba | Shaba 3, Noord Aruba | 5831111 | customerservice@doit.aw